



MANILIQIYIT MUNAQQTIT

Ilihaqtut Maliktaghait

ATANIQTUQ TUINIQMUT ILIHIMAYAGHAT

Ayuiqhaiyut Ilihimayaghainik

Makpiraanguyut Miyanut

Katimayinullu

Nunavunmi Nunallaarnit Ilihaiyit Katimayiit





NAUNAITKUTAT MAKPIQQANUT

QANUQ MAKPIRAAQ ATUQTAUYUGHAQ.....	1
ILITTUQHITIT.....	2
MANIIT ATUQTAUYUGHAT	2
Hunauyuq Maniit Atuqtauyughat?.....	3
Katimayiit Havaaghait Maniliqiniqmut Atuqtauyughanit.....	4
Maniit Atuqtauyughat Havauhiit.....	5
Aulapkainiqmut Maniit Atuqtahat	6
Angiyunut Parnaiyautit Maniillu Atuqtauyughat	6
Aallatqinggaaniut Naunaitkutat	7
Maniit Atuqtauyughanik Munaqhiyut.....	8
Atukkat	8
Maniit Atuqtauyughat Tatqiqhiutik	9
Aittuutit, Ikayuutit, Kaantulaatlu	10
Apiqhuutit Katimayiit Apiriyaghait.....	10
Maniit Atuqtauyughat: Inmingnut-Qauyihautit.....	12
Qaritauyakkuurutinit Naunaiqhiviit	13
MANILIQINIQMUT TITIRAUTIT	13
PSAB Maniliqiniqmut Havauhilluat	13
Hitamauyut Titirautilluat	14
Maniliqiniqmut Titirautit: Inmingnut-Qauyihautit.....	16
Qaritauyakkuurutinit Naunaiqhiviit	16
UKIUQ TAMAAT IHIVRIUQHIYUT	16
Tuhaqtittigiiktut Ihivriuqhiyilu	17
Katimayiit Angiqhimayait Ihivriuqhiyit	17
Ihuinaaqhimayunik Munaqtiuyut.....	18
10-nguyut Apiqhuutit Apiriyagh SAAO/CAO-mut Ihivriuqhitinnagit.....	19
Ukiuq tamaat Ihivriuqhiyut: Ingmingnut-Qauyihautit.....	20
Qaritauyakkuurutinit Naunaiqhiviit	20
INIQTIRUTAIT	20
UIGUAT:	21
Uiguaq 1: Haamlatkut Maniit Atuqtauyughat.....	21
Uiguaq 2: Aallatqinggaaniut Naunaitkutat.....	22
Uiguaq 3: Titirautait Maningnut Qanuringaniinut	23
Uiguaq 4: Titirautait Aulapkainiqmut.....	24
Uiguaq 5: Titirautait Aallannguutinut Maniutainut	25
Uiguaq 6: Titirautit Maniutainit.....	26
Uiguaq 7: Hivulliit Uqauhiit Ihivriuqhiyim Naunaitkutainut	27
Uiguaq 8. Ihivriuqhiyit Atannguyait Titirautait.....	30



MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI ILAUYUM MALIKTAGHAI

QANUQ MAKPIRAAQ ATUQTAUYUGHAQ

Ataniqtuqtuiniqmut Ilihimayaghat tukliriinguyut ilihaqtaghat hanayauhimayut taapkunannga Nunavunmi Nunallaarnit Ilihaiyit Katimayiit (MTO) ikayuutighait Miyyauyunut Katimayinullu ayuiqhaiyaamik ilihimayaghainik ihumaliurniqmik munaqtuniqmiqklu qauhimattiarniqmik ilihimattiarniqmiklu.

Una titiraq, *Maniliqiyit Munaqtit Katimayiit Maliktaghait*, atahuuyuq qaffiuyunik ilauyuq ilihaqtaghanut hapkunani aghurnaqtuni unipkaanik.

Ilihaqatauguvit katimaqatauyunik hivuliqtiaqhutik ilihaiyimik, ilihaqtaghanit pivighat iliqahiuuthimayut ilittiarjniqmut qunngiagaghaq, ilihaqtut titiraqtaghait, titiraqhimayullu qaritauyakkurutinit ilihaitjutighat. Ilihaiyuq tuniniaqqaat makpiraaqnik ihariagiyanik ikkuaqtiuniaqhuni ilihaqtillutit apluqtaghat malighugit.

Iliharuvit ilikkut, ilihalluaqtaghatit qunngiaqtaghamiittut, hapkunani maliktaghanit, ahinillu qaritauyakkurutinit pivighanit. Pihimaatkungni huli, qunngiagaghaq, makpiraaq, ahiillu ilauyut pivighat qaritauyanit piinnarialgit MTO-kut qaritauyakkurutainit.

Inmikkut ayuiqhaiyaamik, qunngiagaghaq taamnalu Ilihaqtum Maliktaghait atuqtauyughat atauttikkut:

1. Aullaqtiququtik qunngiagaghanik.

Aviktuqtauhimayuq qaffinut naittunik ilihaqtaghanut haniriiktumik parnaiyaqtauhimayunik atuqtauyughanik Ilihaqtut Maliktaghainit. Qunngiagaghaq iniqtaugumi, nutqaquyauniaqtuq qunngiaqtat hanaqiquyaulutilu ilanganik pitquauhimayut havaaghat.

2. Havaarilugit havaaghariyatit.

Havaaghat iniqhigaangat ilihaqtaghanik taapkuangulaaqtut:

- Taiguanginnaqhutik nakatamik Ilihaqtum Maliktaghainit
- Ihumapiplugit qanuq ihuaqhainahuarniarumik ihuilutinik Katimayiuplutik
- Qaritauyakkurutinik atuqhutik pivighanik qiniqhiaplutik ikayuutaumiaqtuq hivunighami

3. Aullaqtitqiklugu qunngiaqtat.

Talvanngat, hivumuuqlutit tuklianut qunngiagaghanit ilihaqtaghanut. Taimaa havauhiit qulaani atuqhimmaaqlugit iniqhiilugit tamangnik ilihaqtaghat.

Taimaa, iniqhimalirungni ilihaqtaghat, apiqhuutighaqaruvit kiuyauhimaittunik, Katimaqtigiyatit nunallaarniluuniit havaktit kiutjutighaqarungnaqhiyut ilingnut – imaaluuuniit nani kiuyaularumik.

Naunaittuq, maniliqiyit munaqtit havaaghait ayurnaiqpallianiaqtut upluq tamaat havaaghait havaariplugit Miyyatut Katimayitulluuniit. Qakugunnuaq aallat ILINGNIT uqautjauyumaniat!

QUANAQQUTIT!

MTO-kut qauhitipkaiyumaat ikayuuhiittiangat Nunattiami Kavamatkut Havakviat Nunallaarnit Ikayuutinik, Ilihaqviat Nunallaarnit Kavamaliqiyit, taapkua *Maniliqiniqmut Ilihimattiarniqmut Katimayiit Maliktaghait* hailipkaiplugit ilihaitjutighat pivighauplutiklu makpiraaliuqhimayunut.





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI ILAUYUM MALIKTAGHAI

ILITTUQHITIT

Atauhiq aghurnatqiayuq havaaghainit Miyaayut Katimayiillu taimaa havaaghaita nunallaarmingnit taimaa maniliqiyit munaqtuniqmiq.

Qanuq taimaa qauhittiarnaqqa? Nunallaarnit kavamait munaqtuyughat nunallaarmingnit kitunik ikayuutinik. Inuit maniutaigut akiliqhivaktut hapkuninnga ikayuutinik. Munaqtuyutut havaaghainit, niruaqtauhimayut havaktit katimaplutik munaqtuyughat nunallaangit maniutaita atuqttautiariamingnik taimaalu maniliqutait munaqttautiariamik.

Katimayiit irinigiyainik ikkuaqtuutiqaqhutik atuqtaghaliuqpaktut maningnik. Ukiuq atuqtillugu, Katimayiit maniutait atuqtahat ingilrutigivagait aallatqiqngniit qauhittiarumaplugit talvanngat atuqniaqhimayainut. Katimayiit havaaghaqaqtuttauq taimaa nunallaat maniutainut naunaitkutait parnaiyaqtaulutik ukiuq tamaat ihivriuqhiyinut malighugit naammagiayuut maniliqiniqmut atuqtaulluaqtut.

Maniliqiniqmut munaqtuyut havaaghaita Katimayiit titiraqtauvaktut malruuplutik maligaliuqhimayut – taamna *Haamlatkut Maligait*, atuqtauvaktuq Aviktuqhimayumi 24-nguyunit Nunallaarnit, taamnalu *Nunauyut Nunallaat Ikluqpaqarviillu Maligait*, tajja atuqtauyuq Iqalungnit kihinnaq. Titiraqhimayut hapkunani malrungni maligaqnit

ihumagilluaqpagait maniliqiyit, ihumagittiaqhugit, aajjikkiqtut. Hapkunani titiqaqqani tamaat, titiraqhimayut hapkunani *Maligaqni* ilittuqhitiyauniaqtut taimaa havaaghalluat, havauhiit, titirautaillu unipkaariyaugumik.

NAUNAITTUGHAQ: Hapkunani titirautinit, uqauhiq “nunallaaq” atuqtauvaktuq ilittuqhitiyaamik Haamlanik *taaffuminngalu Nunauyuq Iqaluit*.

MANIIT ATUQTAUYUGHAT

Ukiuq tamaat, Katimayiit manighaqpaktut qaffinikiaq maniktarvingnit aulapkaiyaamik ikayuutinik nunallaarmingnit. Maniit atuqtauyughat ingilrutaulluaqtuq ikkuaqtuutauyuq tuniyauniqmut atuqpangniqmullu maniutinik.

Maniit atuqtauyughat ihumagiyaghaunngittuq taimaa maniliqiyit havauhiitut naatkutigiigiamik manighautit akiliqhimaayallu. Kihimi, ilittuqhitiuyughaq hivulliqnik maningnik atuqtauyunik piyumayainnut inirumayainullu tajja hivunighamilu atuqtauyughanit.

Atuqtauyughanut iharianaqqa? Naittukkut kiutjutauyuq ANGIQHIMAYUT. Taamna *Haamlatkut Maligait, Ilanga 136*, pitquihimayuq Katimayinik atuqttiliqlugu, pigiaqtittiplutik, atuqtahananik nutaanut ukiunut tamaat. Maniit atuqtauyughat, nalauttaaqhimayunik manighautinik akiliqhimaayaniklu titiraqhimayulik nutaamat ukiumut, iniqhimayughaq nutaaq ukiuq atuqtinnagu.





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAIT ILAUYUM MALIKTAGHAIT

QANUQ HAAMLATKUT MALIGAIT UQAQHIMAYUT:

Ukiuq atuqtauyuq

135. Ukiuq atuqtaghaat nunallaarni kuapuriissanut taimaittuq

tatqiqhiutit atulihaaqtumik April 1-mi iniqviqaqhutiklu March 31-mik talvani ukiumi atuqtughami; taimaaluuunit
(b) tatqiqhiutikkut ukiungat nunallaarni kuapuriissat taaksiyautikkut ataniqtuqtuigumik.

Atuqtittiyut maningnut atuqtauyughanik

136. (1) Tamangnik kativayiit piyughat, pigiaqtitauhimayukkut, ukiuq atuqtughaq atuqtinnagu, atuqtillutik maningnut atuqtauyughanik ukiumut atuqtughamut.

QANUQ TAAMNA NUNAUYUT NUNALLAAT

IKLUQPAQAQVIILLU UQAQTUQ:

Ukiuq atuqtauyuq

135. Ukiuq atuqtauyuq nunallaarni kuapuriissanit taamnauyuq tatqiqhiutikkut ukiuq.

Atuqtittiyut maningnut atuqtauyughanik

136. (1) Tamangnik kativayiit piyughat, pigiaqtitauhimayukkut, ukiuq atuqtughaq atuqtinnagu, atuqtillutik maningnik atuqtughanik nutaamut atuqtughamut ukiumut.

Hunauyuq Maniit Atuqtauyughat?

Maniit atuqtauyughat naunaitiaqhimayut maniliqiniqmut parnaiyautik ilittuqhitivaktuq qanuq nunallaaq munariyariaghaat maniutait inuutaillu. Talvunga taimaa, maniit atuqtauyughat aallatqiinggaq aghurnaqtunik naunaitkutalik:

- Nunallam inirumayait irinigiyaillu
- Maniliqiniqmut parnaiyautinit nalauttaaqtunik maningnik tuniyauyughanik atuqtauyughaniklu
- Aulapkainiqmut ikkuaqtiiyuq ilittuqhitivaktuq hulilukaaqtanik, ikayuutinik, havauhirniklu
- Parnaiyainiqmut ikkuaqtiiyuq havakvighaliuqpaktuq hivunighami maniliqiniqmut havaaghanik

Parnaiyattiaqhimayuq upalungaiyattiaqhimayuqlu maniit atuqtaghat kivgaqtuivaktuq nunallaarnik taimaatut:

1. Ilittuqhitivaktuq nunallaam irinigiyaainik taimalu ikiniqhait ikayuutauyut ihariagiayayut nunallaarni aulapkailigit taapkualu ilaayut ihariagiayit ilittuqhitiyaulutik.

2. Taimaa aturlungniqtailivagait inuit maniutainik quayihautiqaqhutik taimaa aallatqiinggaat manighaqhimayainnit atuqhimayainnillu ilittuqhariamik parnaiyaqhimayunit taimaa ilittuqhaiyaamiklu aallatqiinggaatik ihivriuqtauyughat.
3. Ikayuutauvaktuqlu hivituyumi atuqtauyaamik taimaa nunallaaq nauvalliayaamik aturiamikluuniit maniutainik ihariagiayitut.
4. Ikayuutauvaktuq Katimayinut munariyaaamik huliyaghainik aallatqiiktut katimayiralaanguyt.
5. Haamlatkut havaktiinik ikkuaqtuivaktuq maniliqiniqmut ihumaliugainut Miayam Katimayiillu naahuriyaitalukayuqtuiniqmut.
6. Taimaa Katimayiit quayihaiyaamik atannguyait atuqpauhiit maniutainik aulapkaipligut Miayam Katimayiillu angiqtauhimayut ikayuutighat ilittuqhaiyaamiklu ihuaqhaiyaamiklu ihuilutinik ayuqnaqhivallaqaqtinnatik.





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI ILAUYUM MALIKTAGHAI

QANUQ HAAMLATKUT MALIGAIT UQAQHIMAYUT:

Iluita Maniit Atuqtauyughat
(2) Maningnit atuqtauyughanit
iliqahiutihimayughat nalauttaaqhimayut
(a) tamangnik akiliqtauyughat atuqtauyunik
nunallaarni kuapuriissanit, taapkualu
(i) akiliqtuilutik ihumagiplugit atukkat,
(ii) aulapkainiqmut akiliqtaghat,
(iii) angiyunut akiliqtuiyut, taapkualu
(iv) aittuutit;
(b) tamangnik maniit tuniayaughat
nunallaarni kuapuriissanit, taapkualu
(i) akiliqtauyughat nunallaarni ikayuutinut,
taapkualu
(ii) aittuutit ikayuutillu; taapkualu
(c) kitukiat maniit akiliqtuutighat atugaqnit
nunallaarni kuapuriissat, pihimagumik,
hivulliqmi ukiumi atuqhimayumi.

QANUQ TAAMNA NUNAUYUT NUNALLAAT

IKLUQPAQARVIILLU MALIGAIT UQAQTUT:
Iluita Maniit Atuqtauyughat
(2) Maningnit atuqtauyughanit
iliqahiutihimayughat nalauttaaqhimayut
taapkuninnga
(a) tamangnik akiliqtauyughat nunallaarni
kuapuriissanit, taapkualu
(i) akiliqtaghanik ihumagiplugit atukkat,
(ii) aulapkainiqmut akiliqtaghat,
(iii) angiyunut akiliqtaghat; taapkualu
(iv) aittuutit;
(b) tamangnik maniit tuniayaughat
nunallaarni kuapuriissanut, taapkualu
(i) akiliqtaghat nunallaarni ikayuutainut,
(ii) nanminiqnut taaksiyyautinut, taapkualu
(iii) aittuutit ikayuutillu;
(c) tamangnik ilihaqvingnit taaksiyyautit
katitqhimayut nunallaarni kuapuriissanit
tuniyauplutiklu Nanminilingnut Qauyhautit
Taaksiyyautinullu Maligait; taapkualu
(d) kitukiat maniit ihariagiayayut atukkanik
akiliqhiyaamik nunallaarni kuapuriissanut,
pihimagumik, hivulliqmi ukiumi
atuqhimayumi. S.Nu. 2010, c.7,s.2.

Katimayiit Havaaghait Maniliqiniqmut Atuqtauyughanit

Katimayiit aulahimmaaqtumik havaaghlagit
maniit atuqtauyughat havauhiinit, hivulliqpaamit
aullaqtihaaqtumit havauhirnit irininaqtut
nunallaarni talvunga kingulliqpaamut havauhirnut
atuqhugu maniit atuqtaghat munaqhitigiplugu
ingilrutitut. Havaaghait taapkuanguyut:

- Iniriiqhugit maningnut atuqtauyughat
irininaqtutun nunallaarnut
- Tuhaqtitiplugit irininaqtut talvunga
Angayughiq Titiraliqiyi / Atanilluaq
Titiraliqiyi (SAO/CAO)
- Angiqhiyut maningnik atuqtauyughanik

- Atuqhugu maningnut atuqtaghat qauhititut
taapkununnga manighautinit akiliqtaghanullu
munaqtauyaamik ukiuq atuqtillugu

Aullaqtihaaqtumi maningnut atuqtauyughanik
havauhiit, Katimayiit katimavaktut irininaqtunik
iniriiqhinahuaqhutik. Hapkua iniqtauvaktut
ilaupluni angiyunut parnaiyayut havauhiinut.
Nunallaarni kavamatkut maniit atuqtauyughat
malrungnik avighimayuq, *Aulapkaiyit maniit
atuqtaghait taamnalu angiyunut maniit
atuqtaghat*.

Angiqtauhimayut maniit atuqtaghanit
ilittuqhitivaktuq nani nunallaaq
atuqniaqhimayait pivighait atuqtughami





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAIIT ILAUYUM MALIKTAGHAIIT

ukiumi. Parnaiyaiyaamik ihuaqtumik atuqtaghanik, aghurnaqtuq tamangnik nunallaam kavamanit aulapkaqtiauhimayut ihumagiyaayaamik. Kinnuigumik kitumikiaq manighautaulluaqtumik akiliqtaghamikluuniit maniutait atuqtaghainit ihilutaulaaqpiaqtuq maniutainut nunallaat kavamait pilgaquqtilutiklu ihariagiyauyunik ikayuutinik.

Taamna SAO/CAO haamlatkullu havaktiit atuqpagait naunaitkutat Katimayiit irinigiyainit parnaiyaiyaamik atuqtaghait. Taamna atuqtauyughaq iniqtauhimagumi havaktinit, tuniyauvaktuq Katimayinut ihivriuqtauyughaq angiqtauyughaqlu. Angiqtauhimagumi, maniit atuqtauyughat SAO-mik/CAO-mikluuniit atuinnarialaqivaktait nunallaam maniutainik. Ingirlutinnguqpaktuqlu atannguyanut Katimayinullu munariyaamik manighautait akiliqtaghaillu.

Maniit Atuqtauyughat Havauhiit

Maniit atuqtauyughat havauhiit havauhiukaffuunngittuq naatkutigiingniqmik manighautinik akiliqtaghaniklu ukiuq tamaat ukiukkuuqhetik. Ihuaqnighakkuuriqamik pitquhiuyuq amihuniklu ukiunut parnaiyaiavaktut tuniqhaiyuktuq pivighanik ihumagipligit piyumayait inirumayaillu. Nakuuyuq maningnut atuqtauyughat havauhilluat titirakkuuqtut akiliqtaghanut munaqhivaktut.

Maniit Atuqtauyughat Havauhiit: Ayuqnaittut Maliktaghat

Hitamauyut ayuqnaittut maliktaghat maningnut atuqtaghanut. Katimayiit pihimayughat taimaa:

1. Piyumayainik inirumayainiklu ilittuqhittiaqlutik ikkuaqhitighat ihumaliurniqmut

a. Qauyihaqlugit nunallaarnit ihariagiyait, irinigiyait, ayuqhautigiyait, havaaghaillu

b. Ilittuqhhaqlugit havaaghat ayuqhautillu ikayuutinut, angiyunut namminiqnut, atannguyanillu

c. Titiraqlutik tuniqhailutiklu piyumayainik inirumayainiklu

2. Ingilratjuhiuqlutik piyaamik piyumayainnik inirumayainniklu

a. Atuqtilutik maniliqiniqmut maligaghaliuqhimayunik

b. Ikayuutighaliuqlutik, ikayuutinik, angiyunullu maligaghaliuqhimayunik parnaiyautiniklu

c. Ikayuutighaliuqlutik ikayuutiniklu maliguaqtunik maligaghaliuqhimayunik parnaiyautiniklu

d. Atannguyauniqmut havauhighaliuqlutik

3. Maningnut atuqtauyughat atauttikkuuqtughat ingilratjuhiuriamik piyumayait piyaamik

a. Havauhighaliuqlutik parnaiyainiqmik atuqtittiniqmiqklu maningnut atuqtauyughanik

b. Hanalutik qauyihaqlugillu maniliqiniqmut uuktuqtahat

c. Ihumaliuqlutik ihuaqtunik atuqtittiyaamik maningnut atuqtaghanik

4. Munarilugit, qauyihaqlugillu havauhiit ihuaqhailutiklu

a. Munarilugit, uuktuqlugit, qauyihaqlugillu havauhiit

b. Ihuaqhailutik iharianaqqat





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI ILAUYUM MALIKTAGHAI

Aulapkainiqmut Maniit Atuqtaghat

Aulapkainiqmut Maniit Atuqtaghat 12-nik tatqiqhiutinut parnaiyaqtavaktut, naunaiqhitittiaqpaghugit upluq tamaat akiliqtaghaita katimaqatigiit taapkununnga:

- Havaktiit Akilihiugaghainut
- Qulliqnut
- Havakvium titiraliqiyiit hunaqtaillu
- Ikluqpangnut akighainik atuqtauyunullu
- Aghaluutinik aulapkainiqmut, ahiquiyainiqmut, hananiqnullu
- Angiyunik Ikluqpaghanik ahiquiyaiyut
- Kaantulaaktitauhimayut ikayuutinut ayuittunullu akiliqtaghat
- Aullaqaqtunut
- Qutangnaiyautinut
- Ilittuqhitiniqmut
- Ahiiytunut hulilukaaqtittiyunut
- Aallat ikayuutit ihariagiayayut aulapkaiyaamik ikayuutighanik ikayuutiniklu.

Manighaqniqmut havaaghainit Aulapkaiyit Maniit Atuqtaghait, manighaqtait hapkununnga atuqtauniarungnaqhiyut:

- Kavamatkut manighait
- Nanminiqnut taaksiyyautinut (iharianaqqat)
- Akighat ikayuutinut – imiqtautinut anaqtautinullu, aghaluutinut, hunanullu
- Atuqtit Akiliqtaghait – ikluqpangnik atuqtut; ingilrutinik atuqtut; ikluqpangnik atuqtut, ikayuutighat akighait
- Kaantulaaktit Ikayuutait
- Manighiurutinit maniliukkat
- Aittuutit ikayuutillu
- Manighiuqtut hulilukaaqtait.

Angiyunut Parnaiyautit Maniillu

Atuqtauyughat

Angiyunut Parnaiyautit amihunut ukiunut parnaiyautauyuq hanayaghanut niuviqtaghanullu angiyunik nanminighanik taapkuatut haamlatkut ikluqpautainik, ikluqpaliuvighanik, angiyuniklu ingilrutinik niuvikanut. Parnaiyautauvaktuq hivunighami maningnut pivighanik iharianaqtut angiyunut ihariagiayarnut. Ilittuqhajiyugaqlu hivunighami maniktarvighanik aviktuqtauyughat Aulapkainiqmut Manighautainit aulapkaiyaamik ahiquiyahimayaamiklu angiyunik nanminiqnik niuviqtauhimagumik. Angiyunut Parnaiyautit ihivriuqtauvaktuq ukiuq tamaat ihuaqhaqtaulaaqhunilu aallannguqpagumik atuqtait.

Ikkuaqtipluni Angiyunut Parnaiyautit, taamna Angiyunut Maniit Atuqtauyughat manikkut ikayuqtuivaktut ingilrutinik niuviraangamik ihuaqhaijtighainiklu haamlatkut ikluqpautainut ukumi atuqtughami.

Iharianaqtuq taimaa tamangnik haamlatkut kavamait ikluqpautait ihivriuqtauyaamik ihuaqtukkut Angiyunut Parnaiyautit Angiyunullu Maniit Atuqtauyughat havauhiit aullaqtinnatik. Naunaittiaqhimayunik hanayiit naunaitkutait atuqtaulaaqtuq ilittuqhajiyamik kitut amirnaqtut angiyut himmiqtauyarialgit, qakugu, qanuklu akiqaqtumik. Angiyunut Parnaiyautit ihuaqhaqtaulaaqtuq ihumagittiaqhugit taamnalu Angiyunut Parnaiyautit ukiumut atuqtughamut parnaiyaqtauyaamik. Naunaitkutaqattiariamik qanurininganiinik tamangnik angiyut nanminiit parnaiyautigivagait hivunighami haamlatkut ihariagiayinut maningnik tutquiplitik.

Ilittuqhiitiyut maniit atuqtauyughanik, takulugu **Uiguaq 1: Haamlatkut Maniit Atuqtaghait**.





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAIT ILAUYUM MALIKTAGHAIT

Aallatqiinggaaniit Naunaitkutat

Munariqattaqhugit maniit atuqtauyughat atuqtauhimayunit – ihivriuqtauvaktut tatqiqhiutit tamaat – ihuilutinik amiriyanik paqittinariutaувактуq. Aallatqiinggaaniit ihivriuqtaqhugit atuqtauyughanit manighaqhimayainit akiliqhimayainillu taiyauvaktuq taimaa **aallatqiinggaaniit ihivriuqtaqhugit naunaitkutat.**

Huuq Aallatqiinggaaniik Ihivriuqhiyit Naunaitkutat Iharianaqqat?

Paqittinarumik aallatqiinggaaniik taapkunani atuqtauyughanit maniliugaqnillu akiliqtaghanillu Katimayinut titiraqtinullu huliyaaghamingnik ihumaliuqtittivaktut ihariagiyautut avatquktailiyaamik atuqtauyughanit.

Aallatqiinggaaniut naunaitkutat titiraqtavaktuq SAO/CAO-mit havaktiiniklu. Ilittuqhitivaktuq akiliqhimayanik tatqiqhiutimut atuqtumi taimaaluniit hitammaanit avvaanit ukiumut uplumimut aallatqiinggaaniit ihivriuqtaqhugit atuqtauyughanit. Taamna SAO/CAO-nguyuq uiguanguyumik naunaitkutanik tunihivaktuq angiyunut aallatqiinggaaniut. Taapkuatut, Katimayiit maligaghaliuqhimalaaqtut taamna SAO/CAO-nguyuq ilittuqhitiyughaq naunaiqhitilnilu aallatqiinggaaniut avatqumayunik \$5,000-taalamik.

Ilangi qauhitiuyut aallatqiinggaaniut taapkuanguyut:

- Uqhughanut qullirnullu akighait aallannguutit
- Naahuriyaunngittut ahiquuiyaiyut akighait
- Maniliunngitkumik hulilukaaqtiiplutik nunallaarnit
- Aallannguutit havaktit akilihiugainut
- Nauvalliayunit akighainut aallannguutit
- Aallannguutit qanurittunut naammangniillu ikayuutit
- Aallannguutit maniktarniqmut angirutinut

Aallatqiinggaaniut ilittuqhitit ikayuutauvaktut naunaiqhitiplugit Katimayiit kitunut hanaqihimayut hulihimaitkumikluuniit huuqlu. Maniit atuqtauyughat parnaiyaqtahimagumik hivuani ukiuq atuqtinnagu, naahurinnaqtuq taimaa aallatqiinggaaniqarniat. Ihuaqhaqtaqarniaqtuq munariyaamik atuqtauyughat taimaalu “kingulliqpaaq titiqniq” avatquktailinahuaqlugu akiliqtaghanut.

Ahiagut taapkua maniliqiniqmut naunaitkutat, haamlatkut kavamait munaqtagharyait qauhimalutiklu taimaa hilataaniittut ihuilutiqaqpangniaq naahurinnaittumik ahikkuruataluni atuqtauyughanit. Ahiagut taapkua titiraqhimayut qulaani, aallannguutit kavamatkut maligaliuqhimayainut taapkununngalu/uniit manigharniqmut maligaghanut maniit atuqtauyughat angiqtautaqqat ikpingnautaulaaqtuq haamlatkut maniutainut taimaalu titiratqiktauyariaqarniaqtuq ukiumut maniit atuqtauyughat.

Aallatqiinggaaniik Qauyihiayut - Apiqhuutit Apiriyaghat

1. Qanuq akiliqtuivakpita?
2. Qanuq ukium-nunngutaanit naahuriyihi?
3. Qanuq aallatqiiktut?
4. Huuq aallatqiikpat parnaiyaqhimayut taapkualu akiliqtauhimayut?
5. Qanuq hivituyumi ilittuqhitiqappa?
6. Qanuritpat maniit atuqtauyughat manighaqpaktavullu?
7. Manighautit avatqutpat ikitqiayugumikluuniit talvanngat atuqtauyughanit, huuq?
8. Qanuriliurnaqqa ihuaqhiyaamik manighautiagh?

Amirnaittukkut parnaiyaiyaamik aallatqiinggaaniut taimaa amirnaittumik ulapqiyaamik; naahuriyauyut ihumagittiaqlugit, taimaa quklungnaqtumik atuqtailiyaamik ukiuq atuqtillugu.





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI ILAUYUM MALIKTAGHAI

Uiguaq 2: Aallatqiungnirnut Naunaitkutat ilittuqhitivaktut qanuq aallatqiingniit ilitturiyauvaktut.

Maniit Atuqtauyughanik Munaqhiyut

Katitirigaangamik maningnik atuqtauyughanut naahuriyauyut, Katimayiit parnaiyaiyut ikayuutinut akiliqtaghanullu akiliqtaghainik atuqtumut ukiumut. Maniit atuqtauyughat munariyaamik aghuurnaqtuq manighautinik akiliqtaghaniklu munattiarlamik. Atuqtauyughat munariyagh, tatqiqhiutit tamaangugaluaq, angiqtauhimagumik tatqiqhiutit tamaat maniliqiniqmut titirautinit. Qanurittunikiaq naunaiqhitivakkumik titirautinit, maniit atuqtauyughat ihuaqhaqtauyariaqqaqniat. Hunavaluit avatqutkumiuk atuqtauyughat, maniit atuqtauyughat ihuaqhaqtauyariaqqaqniatqutq angiqtauluni Katimayinit.

QANUQ TAAPKUA HAAMLATKUT MALIGAIT TAAMNALU NUNAYUT NUNALLAAT IKLUOPAQARVILLU MALIGAIT UQAQTUT:

Akiliqtuiniqmik munaqhiyut

139. (1) Kinakiaq inuk akiliqtaghanikttilaittut kivgaqtuqhugit haamlatkut kuapuriissait iliqahiutinngitkumi ilaunngitkumiluuniit atuqtauyughanut ukiumut atuqtughamut.

Kihinnguyut

(2) Huginngitkugu ilanga (1), talvani
(a) katimayiit huli atuqtauyughanik angiqhimaitut, taimaaluuuniit
(b) akiliqtaghaq iliqahiutinngitkumi ilaunngitkumiluuniit atuqtauyughanut, kinakiaq inuk akiliqtaghanikttilaaqtut kivgaqtuqhugit haamlatkut kuapuriissait, taamna akiliqtaghaq
(c) taimaa haamlatkut pilaarutaigut akiliqtagharigumiuk, taimaaluuuniit
(d) angiqtauhimagumi katimayinit pigiaqtitiplutik. S.Nu. 2012,c.17,s.5(9).

Taimaittuqli, maningnik atuqtauyughanik munariyaamik taimaa naatkutigiigiamik maniit atuqtauyughat. Taimaa tamangnik manighautit piyauhimayut naatkutigiiktaghais akiliqhimayut. Taimaa havauhiqaqhatik atuganiktailivaktut atuqtauyughanit (akiliqtaghat avatquttugit manighautit) maniillu atuqtauyughat amiakkuit (manighautit avatquttugit akiliqtaghat) tamangnik titiraliqittianngitkumik ilittuqhilaaqtuq. Naunaittuq, ihumagitqiyaghaq malrungnit atuqtauyughanit taapkua atugauliqtit.

Atukkat

Malruuyuk ihumagiyagh, huuq haamlatkut atuganikpaktut.

- Naahurinnaittut akiliqtaghat:** taapkuatut qaritauyakkurutivit naahurinnaittumik ahiruqniqqa himmiqtauyughaapluni.
- Titiraliqilungniqqat maniliqiyit atannguyait:** maniliqiniqmut munaqtiqattianngittut maniliqiniqmullu munaqtighailliurniqmit. Hakugiktumik maniliqiniqmut munaqtigarumik qutangnaitjutautqiktuq avatquttailipugit atuqtaghat.

Akiliqtuiyaamik atugaqnik, Atugaqnik Akiliqtuiniqmut Parnaiyautit titiraqtauhimayughat hapkua ihumagipluginit:

- Havavighaat** – Qanuq hivituniaqqa akiliqtuiyaamik?
- Havaktighat** – Nunallaarmiut aulapkailaarniat naammagiyayunuk ikayuutinik aulapkainiqlu akighilaarahuaqhutik.
- Atuqtittivallianiq** – Kayumiktumik hanavallianiq atuqtittivallianiqlu. Ayuqhautik atauttikkuuqpat. Parnaiyautit titiraliqlugit, angiqtaulutik, atuqtauyaamik qilamiuqlutik.
- Munaqhiyut** – Munaqhiqattaqtut munarittiaqtullu iharianaqpiatqut.





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAIT ILAUYUM MALIKTAGHAIT



QANUQ ATUKKANIKTAILIYUGHAT

Ihvriuqlugit manigharviit – manigharviit ihvriuqtauyughat taimaa akighait ikayuutinut nutaanguhimayaamik. Akighait akiliqtaghaillu haamlatkut ikayuutainut akittuqpaalliqtauhimaittuanqhiyut qangaraaluk. Tajja akighait akiliqtaghaillu akiliqtuiyuittut akighait aulapkainiqmut, akittuqpaalliqtaghannguqtut.

Ihvriuqlugit akiliqtuqtat – ihuaqhaivalliagumik aulapkaiyaanik, akighilaarutiqarungnaqhiyut hapkunani. Qiniqhialutik qanuq akighilaarutiyaaghait aulapkaiplutik ihuaqtunik ikayuutinik nunallaarmiunut.

Nutaanguhimalugit maniliqiniqmut Titirautait – aghuurnaqtuq taimaa maniliqiniqmut titirautit nutaanguhimayaamik. Haamlatkut malrungnik pingahunkluuniit tatqiqhiutinik kinguvaqhimagumik tunihiyaamik maniliqiniqmut titirautinik atukkanilaqtut paqittiyaunahaqaqpaghutik qaffinik tatqiqhiutinik ilitturiyautinnagu. Haamlatkut amigaqhuqhutik akiliqhinahuaqpaktut atugaqnik, taimaalilaani kinguvaqpallaqaqpaktut. Nalaumayut nutaanguhimayullu maniliqiniqmut naunaitkutat iharianaqtut atukkaniktailiyaamik.

Maniit atuqtauyughat ihvriuqlugit – ilaanninggaangat maniit atuqtauyughat ihvriuqtauyughat munariamik akiliqtuqtat atukkaniktiinnagillu paqittiyaamik. Maniit atuqtauyughat ihvriuqtauyughat tatqiqhiutit tamaat aallatqiingnirnut ihuaqhainahuaqtughallu hunanik avatquttut atuqtaghainik.

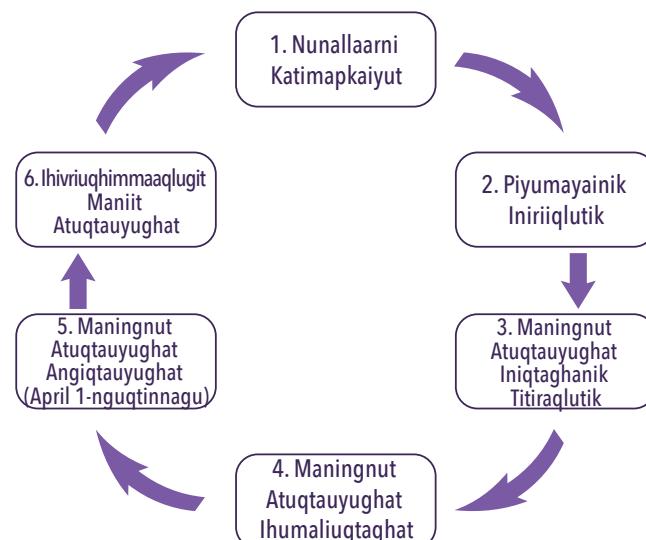
Kitukiat atukkat akiliqtauhimayughat aippaagu ukiuq nungutinnagu. Kitukiat parnaiyautit akiliqhiyaamik atugaqnik avatquttumik 12 tatqiqhiutit angiqtauhimayughaq Ministamit.

Maniit Atuqtauyughat Tatqiqhiutik

Taimali, maniit atuqtauyughat hanayauvaktut ihumagiplugit hitamauyut tallimauyullu tatqiqhiutit hivuanit ukiuq atuqtughaq akiliqtauyaamik atuqtauyughanit. Taimaa tuhaqvigiyaaamik ilauyt ihvriuriamilu iniqtauyughaq maningnut atuqtauyughat.

Maniit atuqtauyughat tatqiqhiut ikayuutauyuq ingirlutik havauhiit inigrattiarlamik. Taimali, maniit atuqtauyughat tatqiqhiutit uplunik iniriiqhiniaqtut taapkununnga:

- Nunallaarni katimavighanik
- Piyumayainik inirumayainiklu nunallaarmut



- Iniqtauyughamik atuqtauyughanik titiraqlutik piyumayait inirumayaillu ihumagiplugit
- Ihvriuqhugit maningnullu atuqtauyughanit ihumaliuqhutik





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI ILAUYUM MALIKTAGHAI

- Angiqtauyughat atuqtauyughat (nutaaq ukiuq atuqtinnagu, aullaqtliqpaktut April 1-mi)
- Ihivriuqlugit atuqtauyughat (hitamaiqlutik malruiqlutikluuniit ikiniqhakkut)

Havaqatigiighutik Katimayiit SAO/CAO-lu taimaa maniit atuqtauyughat tatqiqhiutainit iniqtaghat iniqtauyaamik. Atuqlugu tatqiqhiutiliuqhimagat, taimaa atuqtauyughanut havauhiit iniglattiariamik.

Aittuutit, Ikayuutit, Kaantulaatlu

Kavamatkut Nunavunmi (GN) titiraliqivagait niruaqtauhimayut nuutitauyughat manighautit talvunga nunallaarnit kavamanut aittuutitut ikayuutitullu.

Aittuutit atatarutaittut nuutitauyut maniit nunallaarni kavamanut taamna tuniyauyuq, kihinnguqhugit uuktuinnarialautit aittuutinut, kivgaqtunngittugit kavamatkut.

Ikayuutit atatarutilgit nuutitauhimayut maniit nunallaarni kavamanut taamna tuniyauhimayuq kivgaqtuqtaghait kavamatkut ahiilluumiit timiquit aturiamik maningnik piyauyumayullu iniqtaugumik manighautigihimayainut.

Kaantulaat angirutauyuq haamlatkunnit ikayuqtinullu aulapkaiyaamik ikayuutinik nunallaarnit. Amihuugaluaqhatik kaantulaat taapkualu Kavamatkut Nunavunmi havakviit, uuktugahat manighariamik Kavamatuqanit, Inuit timiquitait, ahiillu ilauyt hailihimayauyungnaqhiyut.

Katimayiit havaktiillu ilihimattiaqtaghait uqauhiit maliktaghaillu kaantulaanit ikayuutinullu angirutinit ihumaliuqtinnatik angiriamik qinngiyaamikluuniit. Amihut kaantulaat naunaiqhitiyughat tamangnik maniutainut manighautait aajjikkutariyaghait akiliqhimayaita.

Katimayiit havaktiillu ilihimayaghait maniliqutait tamangnik kaantulaanguyut kaantulaaktinnatik.

Apiqhuutit Katimayiit Apiriyaghait

Ihvriuqhugu maniit atuqtauyughat, Katimayiit naammagiinaqtaghait taapkua, akiliqtuiplutik manighautinit titiraqhimayutut atuqtauyughanit, aktinia qanurininganialu ikayuutit Katimayiit aulapkaiyumayaat. Hitamauyut maliktaghat naammagiayuqayughat:

1. Maligaliqiniqmut pitquyauhimayut iniqhimayughat
2. Manighautit atuqtauyughat piyaulaaqqat
3. Akiliqtaghanut atuqtauyughat akiliqtuiyugaq tamangnik ihariagiayayut
4. Manighautit akiliqtuqtallu naatkutigiiktughat

Aippaa maliktauyughaq – taapkua maniit atuqtauyughat piyaulaaqtuq – apiqhuutigiyaulaaqtut amihunik Katimayinit:

- Kitut aallannguqhimayut aippaangani manighautinik aallannguqtirilaaqtuq hivuanit ukiumit atuqtaghainit talvanngalluunit aippaanganianiqmit manighaqhimayainit naunaiqhitiyauhimayutut maniliqiniqmut titrautinit?
- Hapkua aallannguqhimayut ihuliltauniaqqat tajja ukiumut?
- Kituuvat naahuriyayut maniliuqtaghait (taapkuuatut qaffiqlutik pinguuqtittiniaqqat, qaffiuniaqqat ilihaqtunut ilauyt, qaffiuniaqqat ahiittut katimavighait ikluqpautainit, nauvalliyunit akighat), nalauttaatait naahurittiarnaqqat?
- Qanuriliulaaqqaat Katimayiit aallangugtiriyaaamik manighautait qanurittuniklu tajja pihimayait (titiraqlutik amigaitqiyanik tughirautinik, kaantulaaghat ikayuutinut, qiniqhialutik qanuq atuqtaulaaghat ikluqpautait akiliqtuiyunit, akighait aallannguqlugit)?





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAIT ILAUYUM MALIKTAGHAIT

- Hapkua manigharniarahugiyait ihumattiarraqqat piyaulaaqqatalu?
- Katimayiit manighautainik naahurivallaaqqat – taimaa maningnut ayuqhautaulaaqtuq Katimayinut?
- Ihumagiplugit nalauttaaqhimayut naahuriyauyullu, manighaqtahat ihumattiarraqqa ihumagiplugit hivulliit ukiut; manighautit aklivalliavat ikiklivalliavataluuniit?
- Aallatqiinggaat (aallatqiinggaat atuqtauyughanit akiliqhimayanullu) ukiumit hivanuit ilitturiyauhimavat tajja atuqtumi ukiumi atuqtauyughanit?

Pingahuat maliktahaq – taapkua akiliqtaghat akiliqhilutik tamangnik ihariagiyanit – hapkuninnga apiqhuutaulaaqtut:

- Katimayiit aviktuivat manighanik havaaghaita iniriamik ihariagiayutut Maligaliuqhimayunit maliktaghaniklu Aittuutinit, Kaantulaanik, Ikayuutinullu Angirutinit?
- Katimayiit katimaqatigihimavait ilauyughat parnaiyaiputik atuqtauyughanik: Katimayiit ihumagihimavait pitquyauhimayut Haamlatkut havaktiinit angiqhugit atuqtauyughat?
- Katimayiit nalauttaaqhimavait akighait nalaumayumik ihuinaaqtitauyuktunit (taapkuatut ikayuutit akighait akilihiugaghanut, kaantulaanut ikayuutinut, ingilrutinik himmiqtuiyut)?

- Manighautit huliyaghainut havaaghainullu ihumattiarraqqat naammakpatalu aulapkaiyaamik ikayuutinik ihuaqtukkut?
- Katimayiit naunaiqhitiyauvat aviktuqhimayunik akiliqtaghanik hunanut taimaa iniqtauhimayaamik?
- Katimayiit ilittuqhitihimavait aallatqiinggaat aippaanganiqmit ihuaqhaqhimaviuklu atuqtauyughat ihuaqhaiyaamik ihuilutinik?
- Atuqtauyughat ihumattiarraqqat taapkualuuniit Katimayiit naatjuhiqnik ulapqiuyainnaqqat taimaa naatkutigiigiamik atuqtauyughat?
- Haamlatkut naamayumik manighaqaqqat akiliqtaghanik akiliqtuiyaamik?
- Akiliqtaghat ikitqiayuvak manighautinit; imannaukpat, hapummihimayaqaqqat akiliqtuiyaamik?
- Aallannguqtut akighait ihumagiayukpat (taapkuatut, uqhughat akitturumik, havautitarviit, katitiqhimayut angirutit amigaiqpalliyullu havangnailaqviit)?
- Aallannguqtut hivituniinut ikayuutinit ihumagiayauvat (taapkuatut, Inuuhiqnut-manighiurniqmut mihingnautit nunallaarnut havaktighaqpalliutauyut)?





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI ILAUYUM MALIKTAGHAI



MANIIT ATUQTAUYUGHAT: INMINGNUT-QAUYIHAUTIT

1. Humunngaraangat ukiuq atuqtughaq atuqtauliqpakpa nunguvialalu Nunavunmi nunallaarni?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiraq 3.**
2. Qanurittumik naunaitkutailliuqqat maniit atuqtauyughanit?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiqqat 3, 4-lu.**
3. Qanuq Katimayiit havaaghaqaqqat atuqtaghaliuqtunik? Katimayiit parnaiyaiquyauvat atuqtauyughat titirautainik?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiqqat 4, 5-lu.**
4. Qanuriliurutighauyat Aulapkaiyinit Atuqtauyughat? Angiyunut Parnaiyautit Atuqtauyughallu?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiraq 6.**
5. Hunauyut aallatqiinggaaniit?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiraq 7.**
6. Kituuvat ihumagiayautqiyauvat aallatqiingnirut atuqtauyughanit manighautinillu akiliqhimayainillu?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiraq 7.**
7. Qanurittunik apiqhuutinik apiqhuiyughat aallatqiingniqnut?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiraq 7.**
8. Hunauyuq atugaq qanuriliuqtughauyullu Katimayiit atuganikkumik?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiraq 8.**
9. Oakugu atuqtauyughat iniqtauvakpat nutaaq ukiuq atuqtinnagu?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiraq 9.**
10. Hunauyut aallatqiinggaaniit aittuutinit, ikayuutinit, kaantulaanilu manighaqviktut?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiraq 10.**





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAIT ILAUYUM MALIKTAGHAIT

Qaritauyakkuurutinit Naunaiqhiviit

Naunaittiariamik atuqtauyughanut, hapkua pivighat takulugit.

Maniliqiniqmut Titiraliqiyit Makpiraangit

Pivighatqittianguyuq ilihimattiarumagungni Nunavut Kavamaita naahuriyait maniliqiniqmut titiraliqiyamik taamnauyuq *Nunavunmi Maniliqiniqmut Titiraliqiyit Makpiraanga*. Qaritauyakkut piinnarialik talvani at <https://www.gov.nu.ca/finance/information/financial-administration-manual>

Haamlatkut Maligait

Taamna *Haamlatkut Maligait* qauhittiarnaqtumik ikkuaqtuivaktuq Aviktuqhimayum 24-nguyut Nunallaat qanuq naahuriyauyaaghait havaaghamingnit. Ilanga IV Maligaqnit – Ilangi 135 170-mut – maniliqiniqmut titiraqhimagulik. Atuqlugu una atatarut titiranugiamik Maligaq taimaa PDF-tut.

[file:///E:/Downloads/635423168201875000-314879935-consrsnwt1988ch-1%20\(4\).pdf](file:///E:/Downloads/635423168201875000-314879935-consrsnwt1988ch-1%20(4).pdf)

Nunauyut, Nunallaat Ikluqpaqarviillu Maligait

Taapkuatut *Haamlatkut Maligait, Nunauyut, Nunallaat Ikluqpaqarviillu Maligait* ihariagiayinik ilittuqhitivaktuq, havauhirnik, maligaliqiyinillu pitquyahimayut havaaghainut nunallaarnit nunauyunik, nunallaarnik ikluqpaqarvingniklu (tajja Iqaluit avaliittuq). Maligaq piinnarialik PDF-tut talvanngat:

[file:///E:/Downloads/635302392195156250-2143437484-consrsnwt1988cc-8%20\(1\).pdf](file:///E:/Downloads/635302392195156250-2143437484-consrsnwt1988cc-8%20(1).pdf)

MANILIQINIQMUT TITIRAUTIT

Atauhiqtauq maniliqiniqmut munaqtuyut havaaghariyait taimaa angiqtuiplutik haamlatkut ukiuq tamaat maniliqiniqmut titirautainik. Taimailiuriamik, Katimayiit ilihimayaghaat maniliqiniqmut havauhilluat atuqtauvaktut parnaiyaiplutik maniliqiniqmut titirautinik.

PSAB Maniliqiniqmut Havauhilluat

Kanatami, Inungnik Ikayuqtit Maniliqiniqmut Katimayiit (PSAB) Havauhilluat atuqtauyughat tamangnik nunallaarnit Hivulliillu Nunaqaqqaaqhimayut nunaptingni tamaat.

PSAB maniliqiniqmut havauhilluat hanayauhimayut atuqtauyaamik naunaitkutluanguyunut hilataanit atuqtinit maniliqiniqmut naunaitkutainik kavamatkut. Maniliqiniqmut titirautit naunaiqhitivaktut ilauyunik naunaitkutanik pivighanik manighautinik, aulapkaiyut ikayuutinik, inuuhiqattiarningalu nunallaarni kavamanit.

Ihumagiplugu PSAB, nunallaam maniliqiniqmut titirautait piyughat taimaa:

- Naunaiqhitittiaqlugit maniliqiniqmut havahiit nunallaarnit
- Naunaiqhitilutik naunaiqhitiyaamik nunallaam maniutainik
- Naunaiqhitilutik naunaiqhitiyaamik aallannguqhimagunik nunallaam maniutainik.
- Ilittuqhitilutik kivgaqtuuhanik nunallaam pivighainut, havaaghainut maniliqiniqmullu havaaghainut

PSAB titirautainit ilauyut maliktaghat takupkainiqmut maniliqiniqmut titirautinik uqauhiillu qanuq naunaiqhitiyaamik amihunik akiliqhimayunik.





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI ILAUYUM MALIKTAGHAI

Hitamauyut Titirautilluat

Haamlait atuqpaktut amihunik aallatqiingnik maniliqiniqmut titirautinik munaqhiyaamik maniutainik. Hitamauyut titirautilluat tamangnik nunallaat parnaiyaivaktut:

- Titirautait Maningnut Qanurininganiut
- Titirautait Aulapkainiqmut
- Titirautait Aallannguutinut Maniutait Amiakkunik (Naallugit Nanminniit/Atugaq)
- Titirautait Maniutainut

Titirautait Maningnut Qanurininganianut

Ilittuqhitit tautugiamik, takulugu *Uiguaq 3:* Titirautait Maningnut Qanurininganianut

Havaaghalluangat taamna *Titirautait Maningnut Qanurininganianut* taimaa tamangnik nanminniit akiliqtaghailu haamlatkut kavamait titiraqtaulutik naunaiqhitiyaulutiklu. Titirautait ilittuqhitivaktuq nanminniinik, akiliqtaghainik, amikkunik/atugaqnik qakugukiaq. Titiraqhugit tamangnik nanminniit akiliqtaghallu titirautainit naunaiqhituvaktut timiqutim hivunighami manighautit ihariagiyanik, ilittuqhitiplunilu akiliqtuilaaghainik hulilukaqaqtainik iniqlugillu havaaghaita.

Nanminniit hunaqtauyut munaqtauyut nunallaarni kavamanit hivuani akiliqtuhimayainik hulihimayainikluuniit hivunighamilu nakurutauniaqtuq. Inungnut maniliqiyinut titirautainit, nanminniit aviktuqtauvaktut malrungnut – maniliqtauyut maniliqtaunngittutlu. *Maniutit nanminniit* atuqtauvaktut upluq tamaat hulyaghainut nunallaam kavamait taapkuatut maniktut maniillu piyauyughat. Maniliqtaunngittut nanminniit atuqtauvaktut hivityumik nakurutauyughat nunallaam kavamainut.

Ilitturinnatqiayayut nanminiuyut maniliqtaunngittunit nanminirnit taapkuanguyut maninngulaaqtut angiyut nanminiit.

Maninngulaaqtut angiyut nanminiit hivunighami nakurutaulaaqtut atuqtauvaghutik ikayuutinik aulapkaiyaamik nunallaam kavamainit.

Ilittuqhitikaffuit maninngulaaqtunut angiyunik nanminiqnut ilauyt qaptirutit aghaluutit, apqutit, imautinik halummaqhiviit, imautiqarviillu tuqhuat.

Akiliqtaghat havaaghariyaita nunallaam kavamait. Iliqahiutivagait taapkua atukkat akiliqtaghat, akilihiugaghait havaktiit, kinguvaktitauhimayullu manighautit.

Nunallaarni kavamanit, kinguvaqtitauhimayut manighait angitqiayuvaktuq akiliqtaghais.

Ilihimayauyuqtauq taimaa maniliugaunngittuq maniit, kinguvaqttivaktuq akighanik taapkua haamlatkut tuniyauvaktut Kavamatkunnit

Nunavunmi ahinilluuniit maniktarvingnit ikayuutighanit aullaqtitauyughat iniqtauyughalluniit hivunighami. Maniit atuqtauhimayumik kihimi atuqniaqhimayainut, ihumagiayauvaktuq kinguvaqttihimayutut, akiliqtaghatut, haamlatkut maniutainut naunaitkutainit.

Aklivalliahimayut amiakkuit aallatqiingniyuq nanminiqnit akiliqtaghaniklu. Ilittuqhitiyuuq akighainik nunallaam kavamainik.

Atauhiq aghuurnaqtuq uquauhiq titirautainit maniutainit qanurininganianik taiyauvaktuq taimaa naallugit nanminniit/atukkatt. Naallugit nanminniit/atukkallu ilittuqhitivaktuq haamlatkut maniutainik ungavaqhugit akiliqtaghat. Nunallaaq nanminiqarumik, taimaa naamayunik manighautilgit hivunighami aulapkaiyaamik. Nunallaaq atugaqarumik, taimaa amigaqniaqtut taapkualu Katimayiit havaktiillu havaqatigiiktughat nunallaam kavamait naammatqiyamik maniqariamik.





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI TILAUYUM MALIKTAGHAI

Titirautit Aulapkaiyunit

Ilittuqhitit tautugiamik, takulugu *Uiguaq 4:* Titirautit Aulapkaiyunit

Titirautit Aulapkaiyunit – ilaani ilittuqhitiyauvaktuq taimaa *Titirautit Manighautinut Akiliqtaghanullu* – naunaiqhitivaktut tamangnik manighautinik akiliqtaghaniklu nunallaam kavamainut ukiumut tamaat. Iniqhimayut taiyauvaktuq taimaa tajja ukiuq atuqtuq taimaaluu niit aulapkaiyit amiakkuit/atugait. Angiqtauhimayut atuqtayuqhat takughauyuq titiraqvingnit haniani manighautayut akiliqtayuqhallu taimaa aallatqiingniit ihivriuriamik.

Naunaiqhitigaangamik tamangnik manighautinik akiliqtaghaniklu naunaitkutat takupkaqtitauvaktut haamlatkut pivighainik, aviktuqtainut, atuqpauhillu maniktarvingnik. Ilittuqhituvaktuqlu katimayinut taimaa taapkua pivighauuyut naamayaaghait akiliqtuiyaamik akiliqtaghanik. Manighautit ilitturinnaqtughat talvani niuviqtauvianit hulilukaaqvianilluuniit qauhitiyauvianit. Ilitturinnaqhiplugit manighautit talvuuna ilaayut manighautit nanminiit ilitturinnaqhilugit talvuuna hanayauvianit.

Titirautit Aallannguutinut Maniutainut (Naallugit Nanminiit/Atukkat)

Ilittuqhitit tautugiamik, takulugu *Uiguaq 5:* Titirautit Aallannguutinut Maniutainut

Tamatkiumayumi inirumayaita talvuuna *Titirautit Aallannguutinut Maniutainut* taimaa naunaitkutat timiqutim tajja, angiyunut, hapummihimayullu maniutainit atuqtauhimayut amiakkuillu takupkaqtittiyami. Ilittuqhitivaktuqlu havaanginnik ahinit manighautinik pivighaliuqhimayut. Ahiagut manighautit angiqtauhimagumik, hapkua manighautit

nuutitauyullu talvunga ahinullu manighautinit naunaiqhitiyauyughat maniliqiniqmut titirautainit.

Naunaiqhitiyaamik naunaitkutanik amiakkuinik ikayuutauyuq qauyihaiaamik timiqutim hivikkittut-manigharniqmut ihariagiyait. Naunaiqhitiyut naunaitkutanik aallannguutinut amiakkuinut ihuaqtauyuq ilihimattiarlamik ihumaliugaqnik aviktuiniqmut manighautinik akiliqtuiyaamik tajja akiliqtuqtaghanik, angiyunut akiliqtahat, maniillu hapummiyauhimayut.

Titirautit Maniutainut

Ilittuqhitit tautugiamik, takulugu *Uiguaq 6:* Titirautit Maniutainut

Titirautit Maniutainut takupkaqtittivaktuq haamlatkut angmaqvianit umikvianillu maniutainut qanurininganiinik nani lu maniktuqpagiamik ukiumi atuqtumi. Titirautit naunaiqhitivaktuq mihingnautainik haamlatkut havaangit manighautainut, takupkaipluni qanuq haamlatkut manighaqtittivagait havaaghait naatkutigiighutik maniliugaigut. Titirautit hapkua aghuurnaqqtut qauyihautauyuq haamlatkut *maniutainit*, ayuqnaittumik nanminiuyut manighautigilaqaqtat akiliqtuiyaamik haamlatkut akiliqtahaita. Titirautit maniutainut ilittuqhitiyuq aallannguutinut manighautainit maniutinullu aajjikkutavyait haamlatkunnut tamatkiumayumik.

Hitamauyut maniliqiniqmut titirautit ilittuqhitiyauuyut qulaani parnaiyaqtauhimayughat malighugit maliktaghat tuniyauhimayut Nunallaarni Kavamatkullu Ikayuutainit tuniyaulunilu kinguvaqtaililugit 120 upluit ukiumi atuqtumi.





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI ILAUYUM MALIKTAGHAI



MANILIQINIQMUT TITIRAUTIT: INMINGNUT-QAUYIHAUTIT

1. Kitut maniliqiniqmut havauhilluat atuqtavut Nunavunmi nunallaarni?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiraq 13.**
2. Huuq atuqtavakpa Titirautait Maningnut Qanurininganiinut?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiraq 14.**
3. Kitu naunaikutaq ikayuutauniaqqa ilingnut aallatqjingniik ihivriuriamik manighautainit akiliqtuqtainiklu taapkunangat manighautinit akiliqtaghanillu parnaiyaqhimagayut atuqtauyughanit?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiraq 15.**
4. Naunairumagiviuk tajja amiakkuit haamlatkunnit tajja, angiyunut, hapummihimayullu manighautit, kitu naunaikutaq takuniaqqiuk?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiraq 15.**
5. Kitu titirautinit ilittuqhitihuva haamlatkut manighautighainut?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiraq 15.**

Qaritauyakkuurutinit Naunaiqhiviit

Naunaitiarumaguffi ilauyunut maniliqiniqmut titirautainut, takulugit hapkua:

Inungnik Ikayuqtuit Maniliqiniqmut Katimayiit (PSAB)

PSAB-kut qaritauyakkuurutait ilittuqhitivaktuq timiqutim havaaghainik, huliyaghainik, ikayuutiniklu inungnik ikayuqtinut.

<https://www.frascanada.ca/en/psab>

Haamlatkut Maligait

Ilanga 144 talvani *Haamlatkut Maligait* ilittuqhitivaktuq ihariagiyainik parnaiyaiyaamik nunallaam maniliqiniqmut titirautainik. Atuqlugu una atatarutik titirannguriami Maligaq PDF-tut.
[file:///E:/Downloads/635423168201875000-314879935-consrsnwt1988ch-1%20\(4\).pdf](file:///E:/Downloads/635423168201875000-314879935-consrsnwt1988ch-1%20(4).pdf)

UKIUQ TAMAAT IHIVRIUQHIYUT

Kingulliqpaak titirautik 12-nik tatqiqhiutinik aulaplutik maniliqiniqmut munaqtuyunit taamna ukiuq tamaat ihivriuqhiyut.

Maningnik ihivriuqhiyi naunaiqhitiyughaq taapkua maniliqiniqmut titirautit iniqtauhimayut atannguyanit angitaaplutiklu Katimayinit nakuuatut ilittuqhitigumik:

- maningnut qanurininganiit haamlatkut kavamait
- qanurininganiit maniliqiniqmut havaaghainit
- aallannguutinik maningnut qanurininganiut ukiumut malighugit naammagiayauyt maniliqiniqmut maliktaghat.

Maningnik ihivriuqhiyi iliqahtutivaktuq naunaikutanik maniliqiniqmut titirautainut





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAIT ILAUYUM MALIKTAGHAIT

atauttikkut taamnalu *Atannguyait Titirautainik*. Atannguyait Titirautait naunaiqhitivaktuq nani hakugighaqtughat havakvium iluani taaffuma ihivriuqhiyim ilitturihimayainik. Ahiagullu, ihivriuqhiyi naunaiqhitilaaqtuq hunavalungnik pitquyahimayunik titiraliqiyinuit Katimayinilluuniit. Atannguyait titirautait ingirlutauyuq Katimayinut titiraliqiyinillu ihuaqhayaamik havauhiinik.

Takulugu *Uiguaq 7* ilittuqhitighaq taapkuninnga *Hivulliit Maningnik Ihivriuqhiyinit*.

Takulugu *Uiguaq 8* ilittuqhitighaq taapkuninnga *Atannguyait Titirautait*.

Aghuurnaqtuq taimaa maniutait ihivriuqtaunarriamik. March-mi ukiungat nungutpat, ihivriuqhiliqpaktut, iniqhugit, takupkaqtitauplutiklu May-mi June-miluunit nutaami ukiumi atuliqtumi. Taamna ihivriuqhiyit iniqhimalirumik, Katimayiit katimaqatigivagait ihivriuqhiyi unipkaariamik ilitturihimayait taimaalu angiqhiyaamiklu maningnut titirautit.

Tuhaqtittigiiktut Ihivriuqhiyilu

Ataagut taapkua Kaniitian Maniliqiniqmut Havauhilluat, ihivriuqhiyit tuhaqtittiyughat Katimayinik qakugukiaq ihivriuqhitillutik. Haamlatkut hakugiktumik ataniqtuqtuiniqmut havauhilgit, hapkua iniqtauvaktut katimaplutik ihivriuqhiyilu ihivriuqhitinnatik ihivriuqhitarumiklu. Ilangi nunallaarnit, ihivriuqhiyi katimaqatigivagait Katimayiit tamatkiumaplutik. Haamlatkut Maniliqiniqmut Katimayiralaalgit taimaaluuuniit Ihivriuqhiyit Katimayiralaangit, ihivriuqhiyi katimaqatigilaqaqtait Katimayiralaat taapkuangunngittumik katimayiit tamatkiumaplutik.

Ihvriuqhiyit tuhaqtittivangniat Katimayinik talvuuna:

- Ihumaalutinut nuiraqtut ihivriuqhiyunit
- Ahiittunik paqittigumik
- Titiraqlughimayunik
- Nakuuniqhakkut ihumagiayayut maniliqiniqmut maliktaghainit taapkuuatut nalauttaaqhimayut, ilittuqhitihimayut, aallat maligaghaliuqhimayut, qanuqlu.
- Aallat ihumaaluutit

Ihvriuqhiyit naunaiqhitiyughat Katimayinut taapkununngaluuniit ihivriuqhiyit katimayiralaangit talvuuna:

- Hakugighaqvighainik havakvium iluani munaqtiiut
- Ihuinaaqtittiyut manikkut
- Ihuinaaqhutik huligumik
- Titiraqhimalungniit ihuinaaqhimayunit
- Ahinik naunaitkutanik maniliqiniqmut naunaitkutanit
- Atannguyait katimavait ahiniklu maniliqiyinik
- Unipkaat atannguyaillu
- Qayangnaqtut ayuqhautit paqitauyut
- Angiqatigiinngittut atannguyaillut

Katimayiit Angiqhimayait Ihivriuqhiyit

Ilaupluni maniliqiniqmut munaqtiiuyut havauhiinut, Katimayiit angiqtaghait ihivriuqhimayut titirautit. Upluq angiqtauvia uplunnguqpaktut ihivriuqhiyit naunaiqhivianit. Aghuurnaqtuq taimaa Katimayiit ilihimattiariamik taamna ihivriuqhiyi munaqtiiungngittuq parnaiyaiyaamik haamlatkut maniliqiniqmut titirautainik. SAO/CAO-nguyuq ahiillu haamlatkut havaktiit munaqtaghaqqaqqtut. Ihivriuqhiyi ihivriuqhimayainut uqauhiqaqtughaq maniliqiniqmut titirautainut.

Aghuurnaqtuq taiguariamik ilihimayaamiklu ihivriuqhiyit naunaitkutait, ingattauyuq





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI IT LAUYUM MALIKTAGHAI IT

uqauhiata ihivriuqhiyim. Ihivriuqhiyim uqauhiit ilittuqhituvaktuq taamna ihivriuqhiyi iniqhimalirumiuk titirautait taimaalu ihilutaittut. *Uqauhiit Hapummihimaittumik* ilittuqhitivaktuq taimaa maniliqiniqmut titirautit takupkaqtitauhimayut nakuatut.

Ihvriuqhiyi paqittinirumi ihilutinik nanikiaq maniliqiniqmut titirautainit, ihuaqhaqhimayunik uqauhiqalaaqtuq. Titiraqhimayutut naunaitkutami ataani, pingahuuyut aallatqiiktut ihuaqhaqhimayut uqauhiit.

Katimayiit titiraqtillu havaqatigikiqtughat tuhaqtitayaamik **ilihamattianngittum ihivriuqhiyit uqauhiinik.**

Qanuriningania ilihimattiaqhetik ihivriuqhiyim uqauhirigumiuk, malruuvaktut ihilutauuyut taapkuanguyut: ihuaqtukkut maniliqiniqmut havauhiittut kaantulaaktunit manighautinit akiliqtaghaniklu; makpiraaliqinaruiyannamik maniliqutainik. Ihivriuqhiyit naunaiqhittiayukt huuq taimaa uqauhilgit atannguyait titirautainit, Katimayinut ilittuqhituniqaqtuq qanuriliyaaghainik ukiumi atuqtughami ihuaqhaiyaamik ihilutinik.

Ihvriuqhiyit qanuriningania it ilihimattiaqhetik

uqauhirigumiuk, munaqhilungniqmut uqauhiukpat, Katimayiit havaqatigiyaghait SAO/CAO-nguyuq – taimalu, iharianaqqat, unniqtuiyiqarlutik hilataanit – hanayaamik atuqtittilutiklu Havaaghainut Parnaiyautinik ihuaqhaiyaamik ihilutinik ilitturiyauhimayut.

Una havauhiq aullaqtitauhimayughaq qilaminnuaq tuniyauhimagumik ihuaqhaqtauhimayunik uqauhirnik.

Pitquilraaqhugu SAO/CAO-nguyuq atuqtittiyamik ihuaqhautighanik titiraqhimayut Havaaghainut Parnaiyautin, havauhiuttaqtuq Katimayinut ihivriuqhiyaamik havauhiqnik ihuaqhaiplutik qakugunnguraangat taapkua Katimayiit naammagiinnalirumigik taimaa ihilutauuyut ihuaqhaqtauhimaliqtut.

Ihuinaqhimayunik Munaqtuyut

Titiraqlungniqhimayut maniliqiniqmut titirautainit piluqtaulaaqtuq ihuinaqhimayunit ulamniqhimayunitluuniit. Ihuinaaqtuqalaaqtuq ihuinaqhimayunik maniliqiniqmut naunaiqhitigumik atuqlungniqmiklu nanminiqnik.

Atannguyait katimayiit munariyaghait ihuinaqtailiniq paqittiniqmiiklu

Qanurittuq Ihuaqhaqhimayuq Uqauhiq	Naunaiqhitiavaktuq taamna Ihivriuqhiyi uqauhiagut ihumayuq taimaa:
Ilihimattiaqtum Uqauhiit	Titirautit takupkaqtitauyut nakuatut, kihimi: <ul style="list-style-type: none">Ihuaqtut maniliqiniqmut maliktaghais maliktauhimaittut atuhiqmi qaffinikluuniit titirautainit, taimaluuniitIhvriuqhiyi ihuaqtunik naunaiqhilaitpat ihumaliuriamik taimaa taapkua maniliqiniqmut titirautit nakuatut takupkaqtitauyut, kihimi ihilutait qulaani ihilutaunngittut huunngittuuyuklu.
Uqauhirinngiyuriyut	Naunaitkutailliuramik, ihumaliuqnaittuq taimaa taapkua maniliqiniqmut titirautit nakuatut takupkaqtitauyut.
Munaqhilungniqmut Uqauhiit	Maniliqiniqmut titirautit maliguangittut ihuaqtunik maniliqiniqmut havauhirnik, tutirautillu ihilutiqaqtuq huunngittuuyuklu.





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI T ILAUYUM MALIKTAGHAI

ihuinaaqhimayunik. Aghurnaqtuq taimaa atannguyait, ikayuqtauplutik Katimayinit, aghuuqlutik ilittuqhilitutik ihuinaaqtailiniqmik. Taimailivaktut ihuaqtunik maligaghaliuqhimayuqariamik havauhiqniklu ihuinaaqtailiyaamik paqittiyaamiklu ihuinaaqtunik. Iniqhiiyumayughat hanayaamik pitquhirnik ilumuurniqmik. Hapkua pitquhii makititauyughat quullipaaniq kativayinit – Katimayiit inmikkut. Hapkua ilitturiyauliqpaktut taimaa “pitquhii qulaanit”. Aghurnaqtuq Katimayinut ilihimattiariamik munaqtaghainik.

Ihivriuqhiyi naunaitkutanik pivaktuq tunngavigiplugu amirnaqninik qauyihaiyut ihivriuqtullu. Amirnaqnilik taimaa ihilutauyut paqitaulaittut ihivriuqhiyimit. Kihimi, ihivriuqhiyi ayuittutut havauhiqaqtuq taimaa ihumaginiaqhugillu munaqtauliqpaktut ahianik taapkua atannguyait havaktiillu.

Ihivriuqhiyi apiriniaqtait tamangnik atannguyait kativayillu ilihimattiariaghait havauhiqnik atuqtauuyut haamlatkut kavamainit ilittuqhayaamik ihuinaaqhimayunik.

Taamna ihivriuqhiyi ihuinaaqtuqarahugikpat, aallanik ihivriuqhiqmut havauhilgit atuqniaqtut taimaa ilitturiyauhimayut titiraqlungniuyut ihuinaarutaunngittaamik ihumagiyauqplutiklu taimaa ihuinaarutauyutut. Havauhiqaqhetiklu kinakiaq naunaiqhitiyauyaamik ihuinaaqtuqaqqat. Kitukiaq paqitauhimagumi, ihivriuqhiyi katimaquilaaqtuq Katimayillu atannguyallu atannguyaittumikluuniit.

10-n guyut Apiqhuutit Apiriyaghat SAO/ CAO-mut Ihivriuqhitinnagit.

1. Tamangnik atuqtauhimayut ukiumi atuqtumi titiraqhimalutik maniliqiniqmum ingilrutainut ihivriuqtauhimavaklu SAO/CAO-mit?

2. Taamna SAO/CAO katimaqtigihimavauk ihivriuqhiyi unipkaaqhugillu aallannguqhimayut maniliqiniqmum titirautinit? (Maniliqiniqmum havauhilluanut aallannguqtirivaktut ukiuq tamaat mihingnautauniaqtut maniliqiniqmum titirautinut)
3. Taamna kativajutighaq titiraq tutquumaviuplu angirutait atiliqhimavat tuyuqtauvaklu ihivriuqhiyimut?
4. Havauktatit titiqqat tuqhiqtauyut ihivriuqhiyimit iniqtauhimavat?
5. Kativajutit titiqqat kativaiiinit parnaiyaqtauhimavat atiliqhutiklu?
6. Tutquumavium atugait manighiurutillu atugait ihuaqhaqtauhimavat talvunga ukiuq-nunngutaanit uplanut naammagiyaavalu tutquumavingmi amiakkurnik?
7. Atukkat tuniyauyughat titirautait ihivriuqhimavat, naunaqtullu atukkat titiraqhimavat maniliqiniqmum ingilrutainut?
8. Maninngulaaqtut nanminirnut naunaitkutat nutaannguqtihimavat, akiliqtuqtaghallu titiraqhimavat ukiumut?
9. Tamangnik akiliqtuqtaghat titiraqhimavat ukiumut taapkualu havaktit akilihiugaghait makpiraangit, WSCC-kunnut akiliqtaghat, Nunavunmi akilihiugaghanit taaksiyyautit akiliqtaghat, kinguvaqtitauhimayullu manighat?
10. Tamangnik manighautinut akiliqtaghanullu atukkat ihivriuqtauhimavat aviktuqhimavallu ihuaqtmum atugaqmut?





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI ILAUYUM MALIKTAGHAI



UKIUQ TAMAAT IHIVRIUQHIYUT: INGMINGNUT-QAUYIHAUTIT

1. Huuq atuqtauvakpa ihivriuqhiyit Atannguyait Titirautait?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiraq 17**.
2. Qakugunnguraangat ihuaqqa Katimayiit katimaqatigyaamik ihivriuqhiyit?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiraq 17**.
3. Qanuq tukihinnaqqa taamna ihivriuqhiyi takupkaqtitaigumi Katimayinut "ihuqaqtauhimayumik uqauhiqmik" haamlatkut maniliqniqmut titirautainit?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiraq 18**.
4. Kina munaqtuyughaq ihuinaaqtailiniqmit paqittiniqmiklu ihuinaaqtunik atannguyanit naunaiqhitiyaamiklu haamlatkut maniliqutainik? Kitut havauhiuat ihuinaaqtailiniqmut?
✓ Ihivriuriamik, takulugu **makpiqqat 18, 19-*lu***.

Qaritauyakkuurutinit Naunaiqhiviit

Naunaitiarumaguffi ihivriuqhiniqmik, takulugu una atatarutik:

Ilitaritjutilgit Ayuittut Maniliqiyit Kanatami (CPA)

CPA-kut qaritauyakkuurutait amihunik naunaitkutalgit ihivriuqhiniqmum havauhiqnik, ihivriuqhiniqmik, atuqtauyuktuniklu maniliqiniqmut havauhirniklu.

<https://www.cpacanada.ca/en>

INIQTIRUTAIT

Katimayiit munariyaghait maniliqiniqmut munaqtulutik haamlatkut kavamainit. Aghuurnaqtuq taimaa Katimayiit ilaupkaqtiaulutik maningnut atuqtauyughaniq parnaiyaiyunut maniliqiniqmullu havauhirnut. Nakuyut ataniqtuqtuiniqmut havauhiit maniliqiniqmut haamlatkut kavamainit nakuuyumik nunallaarni kavamaqriamik hivunighami.

Naunaitiarumaguffi maniliqiniqmut munaqtinik, hapkua pivighat ihumagilugit?

Maniliqiniq

**Kaniitian Havakviit Ilitaritjutilingnik
Maniliqiyinik**
<https://www.cpacanada.ca/en>

Haamlatkut Kavamait

**Kavamatkut Nunavunmi: Nunallaarni
Kavamatkullu Ikayuutait**
<https://www.gov.nu.ca/community-and-government-services>

Kavamatuqait Kanatami

**Maniliqiyit Katimayiit Kanatami
Titiraqtinik**
<https://www.canada.ca/en/treasury-board-secretariat.html>

**Nunaqaqqaaqhimayut Ikayuqtiiit
Kanatami**
<https://www.canada.ca/en/indigenous-services-canada.html>





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI ILAUYUM MALIKTAGHAI

UIGUAT: *Uiguaq 1: Haam/latkut Maniit Atuqtayuyghat*

	2019/20 Ukiuq Tamaat Maniit Atuqtayuyghat												Total
	April	May	June	July	August	September	October	November	December	January	February	March	
Maniqtaghat													
Aulapainiqmut Ikayuutit	170,044	170,044	170,044	170,044	170,044	170,044	170,044	170,044	170,044	170,044	170,044	170,044	2,040,528
Imiqtautinut Anaqactinullu	434,657	434,657	434,657	434,657	434,657	434,657	434,657	434,657	434,657	434,657	434,657	434,657	5,215,884
Nunaliqijit Titraliqijllu	40,227	40,227	40,227	40,227	40,227	40,227	40,227	40,227	40,227	40,227	40,227	40,227	482,724
Aalat Maniqtaghat	154,803	154,803	154,803	154,803	154,803	154,803	154,803	154,803	154,803	154,803	154,803	154,803	1,857,636
Ulapipkajuyut	19,925	19,925	19,925	19,925	19,925	19,925	19,925	19,925	19,925	19,925	19,925	19,925	239,100
Kaantulaaktit Ikayuutit	33,475	33,475	33,475	33,475	33,475	33,475	33,475	33,475	33,475	33,475	33,475	33,475	401,700
<i>Nunallaarni Krigaqti Titraqti</i>													0
<i>Nanminilungik Uqaqijit Ikayuutit</i>													0
<i>Maniqtaghatikut Ikayuutit</i>													0
<i>Ikulijijit Ikayuutit</i>													0
<i>Nunallaarni Ahiqquyajit Angiruitait</i>													0
Naallugit Maniqtaghat													
853,131	853,131	853,131	853,131	853,131	853,131	853,131	853,131	853,131	853,131	853,131	853,131	853,131	10,237,572

Akilijtaghat

	Imiqtautinut Anaqactinullu	Nunaliqijit Titraliqijllu	Kavamatukt Ikayuutluangit	Amiqhyut Ikayuutit	Ingiayulijijit Hanayillu Ikayuutit	Avatiliqijit Aanniactulipit Ikayuutit	Ulapipkajuyut Ikayuutit	Kaantulaaktit Ikayuutit	<i>Nunallaarni Krigaqti Titraqti</i>	<i>Nanminilungik Uqaqijit Angiruitait</i>	<i>Maniqtaghatikut Ikayuutit</i>	<i>Ikulijijit Ikayuutit</i>	<i>Nunallaarni Ahiqquyajit Angiruitait</i>	<i>Naallugit Aulapipkajuyut Akiliqtaghat</i>	Amiaakkuk (Atugaq)
433,072	433,072	30,415	163,024	30,249	33,372	26,030	61,742	45,183	433,072	30,415	163,024	30,249	433,072	30,415	5,196,864
30,415	30,415	163,024	163,024	30,249	33,372	26,030	61,742	45,183	33,372	26,030	61,742	45,183	33,372	30,415	3,649,980
163,024	163,024	163,024	163,024	30,249	33,372	26,030	61,742	45,183	163,024	163,024	61,742	45,183	163,024	163,024	1,956,288
30,249	30,249	30,249	30,249	30,249	33,372	26,030	61,742	45,183	30,249	30,249	61,742	45,183	30,249	30,249	3,629,988
33,372	33,372	26,030	61,742	45,183	33,372	26,030	61,742	45,183	33,372	26,030	61,742	45,183	33,372	33,372	400,464
26,030	26,030	61,742	61,742	45,183	61,742	61,742	61,742	45,183	61,742	61,742	61,742	45,183	61,742	61,742	312,360
61,742	61,742	61,742	61,742	45,183	61,742	61,742	61,742	45,183	61,742	61,742	61,742	45,183	61,742	61,742	740,904
45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	45,183	542,196
<i>Nunallaarni Krigaqti Titraqti</i>															0
<i>Nanminilungik Uqaqijit Angiruitait</i>															0
<i>Maniqtaghatikut Ikayuutit</i>															0
<i>Ikulijijit Ikayuutit</i>															0
<i>Nunallaarni Ahiqquyajit Angiruitait</i>															0
<i>Naallugit Aulapipkajuyut Akiliqtaghat</i>															0
Amiaakkuk (Atugaq)	30,044	30,044	30,044	30,044	30,044	30,044	30,044	30,044	30,044	30,044	30,044	30,044	30,044	30,044	360,528





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI ILAUYUM MALIKTAGHAI

Uiguaq 2: Aallatqiinggaanit Naunaitkutat

2019/20 Titirautait Manighautinut Akiliqtaghanullu

Manighautit	Uplumimut Maniit	Uplumimut Manighautit	Uplumimut Aallatqiinggaanit
Atuqtayughat			
Aulapkainiqmut Ikayuutit	170,044	173,056	3,012
Imiqtautinut Anaqtautinullu	434,657	436,092	1,435
Nunaliqiyit Titiraliqiyillu	40,227	135,598	95,371
Aallat Manighautit	154,803	177,516	22,713
Ulapqipkaiyut	19,925	(1,645)	(21,570)
Kaantulaaktit Ikayuutait	33,475	385,651	352,176
 Nunallaarni Nuutitaghanut Havaaghat	 0	 0	 0
Naallugit Manighautit	853,131	1,306,268	453,137
<hr/>			
Akiliqtaghat			
Imiqtautinut Anaqtautinullu	433,072	317,392	(115,680)
Nunaliqiyit Titiraliqiyillu	30,415	15,320	(15,095)
Kavamatkut Ikayuutilluangit	163,024	160,806	(2,218)
Amiqhiyut ikayuutit	30,249	70,854	40,605
Ingilrayuliqiyit Hanayillu Ikayuutait	33,372	14,174	(19,198)
Avatiliqiyit Aanniaqtuliqiyit Ikayuutait	26,030	14,465	(11,565)
Ulapqipkaiyut Ikayuutait	61,742	83,018	21,276
Kaantulaaktit Ikayuutait	45,183	308,580	263,397
 Nunallaarni Nuutitaghanut Havaaghat	 0	 0	 0
Naallugit Aulapkaiyut Akiliqtaghat	823,087	321,659	291,615
<hr/>			
Amiakkuq (Atugaq) ahiit pitinnatik	30,044	30,044	30,044
 (Nakuuhuiqpalliayut)	0	0	0
Pihimayut/(Kinnguiyut) Tuniqhaiplutik Nanminiqnik	0	(142,358)	(142,358)
	0	0	0
			(142,358)
Amiakkuq (Atugaq) ahiit pitaaqhutik	30,044	179,301	149,257





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAIT ILAUYUM MALIKTAGHAIT

Uiguaq 3: Titirautait Maningnut Qanurininganiinut

KATITIQHIMAYUT TITIRAUTIT MANILIQINIQMUT QANURININGANIINIK MARCH 31-MI, 2019-MI

	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Maniutait		
Maniutit aajjikkutailu	\$ 1,922,880	\$ 1,875,835
Hapummihimayut katiqhugat	2,103,162	824,542
Maniit piyauyughat	790,740	912,880
Nuna hanayaayuq		37,822
Naallugit Maniutait	<u>4,987,277</u>	<u>3,651,079</u>
Akiliqtaghat		
Atukkat akiliqtaghat nauvalliyullu akiliqtaghat	564,404	505,342
Havaktit Akilihiugaghait ikayuutaillu	105,350	111,706
Kinguvaqtitauyut manighat	248,444	-
Angiyunik atuqtittiyut havaaghait	386,922	464,700
Naallugit Akiliqtaghat	<u>1,305,120</u>	<u>1,081,748</u>
Naallugit Maniutait	<u>3,682,157</u>	<u>2,569,331</u>
Maniunngittut Nanminiit		
Akiliriqhimayut akiliqtaghat	28,995	20,033
Atuqtaulaaqtut Hunaqutit	96,004	60,788
Manighautaulaaqtut angiyut nanminiit (Naunaitkutaq 15)	6,699,310	6,752,266
Naallugit Maniunngittut Nanminiit	<u>6,824,309</u>	<u>6,833,087</u>
Nauvalliahimayut Amiakkuit (Naunaitkutaq 1)	<u>\$10,506,466</u>	<u>\$ 9,402,418</u>

Iniqtaghat Naahurinnaittullu

Angiqtauhimayut kivgaqtuqhugit Haamlatkut:

Miiya

Angayughiq Titiraliqiyilluaq





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI ILAUYUM MALIKTAGHAI

Uiguaq 4: Titirautait Aulapkainiqmut

KATITIQHIMAYUT TITIRAUTIT AULPKAINIQMUT NAUVALLIAYUNILLU AMIAKKUIT

UKIUQ NUNNGUTAANIT MARCH 31, 2019

	Maniit Atuqtuyughat <u>2019</u> (Ihviriutauhimaittut)	Atuqtuhimayut <u>2019</u>	Atuqtuhimayut <u>2018</u>
Manighautit			
Aulapkainiqmut ikayuutit	\$ 1,427,428	\$ 1,383,069	\$ 1,358,986
Imiqtautinut Anaqtutinullu (Naunaitkutaq 2)	2,034,167	1,848,463	1,765,890
Nunamik hanavalliyut titraliqiyillu (Naunaitkutaq 3)	177,692	137,162	62,087
Aallat manighat (Naunaitkutaq 4)	418,832	736,085	448,917
Ulapqipkaiyut manighautait (Naunaitkutaq 4)	223,000	314,118	170,753
Kaantulaaktit Ikayuutait (Naunaitkutaq 10)	991,572	1,051,939	1,105,749
Haamlatkut Kivgaqtii Titiraqtia (Naunaitkutaq 11)	-	55,200	55,200
Nunallaarni havaktighaliuqtit (Naunaitkutaq 12)	190,000	120,358	114,495
	<u>5,462,691</u>	<u>5,646,394</u>	<u>5,082,077</u>
Akiliqtaghat			
Imiqtautinut Anaqtutinullu (Naunaitkutaq 2)	1,576,790	1,544,278	1,574,445
Nunamik hanavalliyut titraliqiyillu (Naunaitkutaq 3)	47,879	60,126	61,080
Kavamatkut Ikayuutilluangit (Naunaitkutaq 5)	615,378	496,603	573,976
Amiqhiyit Ikayuutait (Naunaitkutaq 6)	158,186	115,359	103,387
Ingilrayuliqiyit Hanayiillu ikayuutait (Naunaitkutaq 7)	292,791	277,050	166,896
Avatiliqiyit Aanniaqtuliqiyit ikayuutait (Naunaitkutaq 8)	116,390	82,891	70,960
Ulapqipkaiyit ikayuutait (Naunaitkutaq 9)	495,768	583,304	541,847
Kaantulaaktit Ikayuutait (Naunaitkutaq 10)	960,485	1,093,197	1,252,060
Haamlatkut Kivgaqtii Titiraqtia (Naunaitkutaq 11)	-	24,385	27,296
Nunallaarni havaktighaliuqtit (Naunaitkutaq 12)	190,000	120,358	114,495
	<u>4,453,667</u>	<u>4,397,551</u>	<u>4,486,442</u>
Nakuuhuiqpalliayut (Naunaitkutaq 15)	565,095	544,992	581,957
	<u>5,018,762</u>	<u>4,942,543</u>	<u>5,068,399</u>
Avatquumayut Amiakkuit Akiliqtaghanit pitinnagit Aallat	<u>443,929</u>	<u>703,851</u>	<u>13,678</u>
Aallat			
Kavamatkut nuutittiyait ilauyat angiyunut (Naunaitkutaq 14)	-	400,197	-
Avatquumayut Amiakkut Akiliqtaghanit ahiagut	<u>443,929</u>	<u>1,104,048</u>	<u>13,678</u>
Nauvalliyut Amiakkuit, angmaqtivianit	<u>9,402,418</u>	<u>9,402,418</u>	<u>9,388,740</u>
Nauvalliyut Amiakkuit, umiktiqvianit	<u>\$ 9,846,347</u>	<u>\$ 10,506,466</u>	<u>\$ 9,402,418</u>





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAIT ILAUYUM MALIKTAGHAIT

Uiguaq 5: Titirautait Aallannguutinut Maniutainut

Titirautait Aallannguutinut Maniutainut Havakvianut Taimaaqvianit June 30, 2020-mi Ihviriutauhimaittut

	Maniutait
Aulapkainiqmut Manighautit (Manighautit 01)	
Angmaqtivianit Amiakkuit – Aulapkainiqmut	3,636,591.31
Avatquumayut Manighautit (Akiliqhimayut) Uplumimut	2,499,600.93
Umiktiqvianit Amiakkuit (Titirautainut I)	<hr/> 6,136,192.24 <hr/>
Imiqtautinut Anaqtautinullu Manighautit (Manighautit 02)	
Angmaqtivianit amiakkut	407,123.44
Avatquumayut Manighautit (Akiliqhimayut) Uplumimut	53,573.68
Umiktiqvianit amiakkuit (Titirautainut I)	<hr/> 460,697.12 <hr/>
Land Development Fund (Fund 03)	
Angmaqtivianit amiakkut	853,784.24
Avatquumayut Manighautit (Akiliqhimayut) Uplumimut	4,013.77
Umiktiqvianit amiakkuit (Titirautainut I)	<hr/> 857,798.01 <hr/>
Quarry Development Fund (Fund 04)	
Umiktiqvianit amiakkuit (Titirautainut I)	<hr/> - <hr/>
Capital Fund (Fund 05)	
Prior year adjustment to Capital Fund	34,999,545.67
Umiktiqvianit amiakkuit (Titirautainut I)	<hr/> 34,999,545.67 <hr/>
Minor Capital Block Fund (Fund 06)	
Angmaqtivianit amiakkut	104,670.00
Avatquumayut Manighautit (Akiliqhimayut) Uplumimut	1,083.77
Umiktiqvianit amiakkuit (Titirautainut I)	<hr/> 105,753.77 <hr/>
Naallugit Manighautinit Amiakkuit	42,559,986.81





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI ILAUYUM MALIKTAGHAI

Uiguaq 6: Titirautit Maniutainit

KATITIQHIMAYUT TITIRAUTIT MANIUTAINIT

FUKIUQ NUNNGUTAANIT MARCH 31, 2019

	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Aulapkaiyut Havaangit		
Avatquumayut Manighautit Akiliqtaghainut	\$ 1,104,048	\$ 13,678
Hunaqtauuyuq maniilliunngittuq: Nakuuhuiqpalliyut	544,992	581,957
Maniit tuniyauyut taimaa (atuqtauyut talvunga) aallannguutinut		
maniunngittunut aulayunik angiyunik: Atukkat akiliqtauyughat	122,140	(161,867)
Atuqtaulaaqtut hunaqtit	(35,216)	-
Akiliriqhimayut akiliqtaghat	(8,962)	6,524
Atukkat akiliqtauyughat nauvalliyullu akiliqtaghat	59,062	(353,060)
Havaktit akilihiugaghait ikayuutillu	(6,356)	(50,931)
Kinguvaqtitauhimayut manighautit	248,444	(6,301)
Maniutit aulapkainiqmit	<u>2,028,152</u>	<u>30,000</u>
Angiyunut Havaaghat		
Maninngulaaqtut angiyut niuviqhimayut	(492,036)	(155,582)
Maniit atuqtauhimayut angiyunut niuvikkanut	<u>(492,036)</u>	<u>(155,582)</u>
Manigharniqmut Havaaghat		
Angiyunik atuqtittiyut akighait utiqtitauhimayut	(87,501)	(202,356)
Angiyunik atuqtittiyut tuniyauhimayuq	9,723	610,067
Maniutit talvanngat (atuqtauyut talvunga) manigharniqmut havaaghanut	<u>(77,778)</u>	<u>407,711</u>
Maniliurutighaqhiuqtut Havaaghat		
Nuna hanayauyuq	(132,673)	24,863
Maniutit talvanngat (atuqtauyut talvunga) maniliurutighaqhiuqtut havaaghat	<u>(132,673)</u>	<u>24,863</u>
Aklivalliayut manighautinit aajjikkutainiklu	1,325,665	306,992
Maniutait aajjikkutaillu, angmaqtiqvianit	2,700,377	2,393,385
Maniutait aajjikkutaillu, umiktiqvianit	<u>\$ 4,026,042</u>	<u>\$ 2,700,377</u>
Ilttuqhitilgit taapkuninnga:		
Maniutainit aajjikkutainiklu	\$ 1,922,880	\$ 1,875,835
Hapummihimayut maniutit	2,103,162	824,542
	<u>\$ 4,026,042</u>	<u>\$ 2,700,377</u>





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAIT ILAUYUM MALIKTAGHAIT

Uiguaq 7: Hivulliit Uqauhiit Ihivriuqhiyim Naunaitkutainut

HIVULLIIT UQUAUHIIT **ILIKKUUQTUM IHIVRIUQHIYIT NAUNAITKUTAINUT**

Miiyamut Katimayinullu Haamlatkunni

Naunaitkutat talvunga Ihivriuqhiyut Katitiqhimayunik

Maniliqiniqmut Titirautainut Ilihimattiaqtum Uqauhiit

Ihvriuqhimayaqqut katitiqhimayut maniliqiniqmut titirautainik Haamlatkut, taapkuanguyut katitiqhimayut maniliqiniqmut qanurininganiinik March 31-mi, 2019-mi, taapkualu katitiqhimayut titirautait aulapkainiqmut nauvallaiayullu amiakkuit, aallannguutit naallugit nanminniinut maniutaillu ukium nunngutaanit, naunaitkutaniklu kitunut maniliqiniqmut maligaghaliuqhimayut aallallu ilittuqhitiuyut naunaitkutat.

Uqauhiptingni, kihimi taapkununnga ihumaaluutit titiraqhimayut talvani *Tunngaviuyut Ilihimattiaqtum Uqauhiinut* titiraqhimayuni naunaitkutaptingnit, iliqahiutihimayut katitiqhimayut maniliqiniqmut titirautit takupkaiyut nakuatut, hunavaluit ihumagiplugit, maningnut qanurininganiinik Haamlatkut March 31-mi, 2019-mi maniliqiniqmullu havauhiinik maniutainiklu ukiumut nunngutaanit malighugit maligaghaliuqhimayut havauhiillu titiraqhimayut haamlatkunnut talvuuna *Haamlatkut Maligait* Nunavunmi Havakvianillu Nunallaarni Kavamallu Ikayuutaiat, Kavamatkut Nunavunmi.

Tunngaviuyut Ilihimattiaqtum Uqauhiinut

Ihvriuqhipluta ilittuqhihimayugut taimaa maniliqiniqmut makpiraat ulapqipkaiyut maniutainit naamanngittut iniqtauhimaittullu. Ahiagullu, pihimayugut ihuaqtunik naamayunik ihivriuqhiyit ilihimayaghainik ikayuutighat atuqhimayainik hunaqutinik. Taimaali, ihivriuqhugit ulapqipkaiyut maniutait atuqtaulaaqtullu hunaqutit ikinaaqhimayut maniutingnut titiraqhimayut makpiraangutainit Haamlatkut taimaa naunaqtuq ihuaqhaqtayariaghait hunaqutainut, akighainut niuviqtittiyainit, manighautinit, avatquumayut manighautit (akiliqtaghat) ukiut nauvallaiayullu amiakkuit.

Ihvriuqhihimayugut malighugit Kanatami naammagiyaayut ihivriuqhiniqmut havauhiqnik. Havaaghariyavut ataagut taapkua havauhilluat titiraqhimayut talvani *Ihvriuqhiyim Havaaghait Ihivriuqhiniqmut Katitiqhimayunik Maniliqiniqmut Titirautinik* titirautainit hapkunani naunaitkutanit. Ilikkuuqtugut Haamlatkunnit ihumagiplugit havauhiqattiarneqmut pitquyauhimayut ihuaqtauyut ihivriuqtaghapingnik taapkuninnga katitiqhimayut maniliqiniqmut titirautit Kanatami, havauhiqattiaqhatalu initiaqhimayut malighugit hapkua pitquyauhimayut. Ukpirkhuktugut taimaa ihivriuqhiyinut naunaitkutat pihimayaqqut naamayut ihuaqhutiklu tuhaqtittiyamik ilihimattiaqtut uqauhiinik.

Ihvriuqhiyim Havaaghait Ihivriuqhiyamik Katitiqhimayunik Maniliqiniqmut Titirautinik
Havaaghariyavut taimaa ihumaalungnaiqhimalugit taapkua katitiqhimayut maniliqiniqmut titirautit tamatkiumayutut ihuilutaillutiklu titiraqluktauniqmit, ihuinaaqhimayunit ulamniqhimayunilluuniit,





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI ILAUYUM MALIKTAGHAI

tunihilutiklu ihivriuqhiyit naunaitkutainik uqauhiptingnik tuhaqttilugit. Ihumaalungnaiqhimayaamik ihumaalungnaitpiaqtuq kihimi qutangnaitjutaunngittuq taimaa ihivriuqhihimayut malighugit taapkua Kaniitian naammagiayayut ihivriuqhiniqmut havauhilluat paqittilattut titiraqluktauhimayunik talvaniitpat. Titiraqluktauhimayut nuilaqtut ihuinaaqhimayunit ihumagiyauvaghutiklu hunaqtitut, avaliittunik amigaittunikluuniit, naahuriyauniaqtut ihuilutauyaamik maniliurniqmut ihumaliugainut atuqtuyut ihumagiplugit hapkua katitiqhimayut maniliqiniqmut titirautainit.

Ilaupluni ihivriuqhiyinut malighugit taapkua Kaniitian ihivriuqhiniqmut havauhilluat, ayuittutut havagahuaqpaktugut aulapkaiplugit naunaqtunut ihumanik ihivriuqhitillugit. Taimailiuqpaghatalu:

- Ilittuqhailugit qauyihaqlugillu amirnaqniit hunaqtinut titiraqlungniqmik taapkuninnga katitiqhimayut maniliqiniqmut titirautinit, ihuinaaqhimayunit ulamniqhimayunilluuniit, hanalutik ihivriuqhiyit havauhiinik kiutjutighat amirnanqnirnut, naunaitkutanigiamiklu ihuaqtighat naamayuniklu tuhaqtiiyaamik uqauhiptingnik. Amirnaqniit paqittihimaittaamik hunaqtinut titiraqlungniuyut ihuinaaqhimayunit amirnatqiyauyuq taapkuninnga ulamniqhimayunit, ihuinaaqhimagumik tuluutiyuqarahugiyunit, atiliqtuilungniqmit, titiraqtailiplugin, tuhaqtitaunngitkumik, taimaalu havakvium iluani munaqtuyut naunaiqhitihimaittumik.
- Ilihimanahaqpaktavut havakvium iluani munaqtuyut ihuaqtauayut ihivriuqhiyinut hanayaamik ihivriuqhitiganik havauhiqnik ihuaqtut atuqtainut, kihimi ilittuqhitiunngittut uqauhiinik ihuaqnianut Haamlatkut havakvium iluani munaqtinik.
- Qauyihaqlugit ihuaqniita maniliqiniqmut maligaghaliuqhimayut atuqtauuhimayut naamanilli maniliqiniqmut nalauttaaqhimayut ilauyullu ilittuqhitiuyut titiraliqiyinit.
- Taimaaqtirutinik uqauhiqarlutik ihuaqniinik titiraliqiyit atuqpauhiinik ihumaaluutinik maniliqiniqmut taimaalu, ihumagiplugit ihivriuqhiyit naunaitkutait pihimayut, naunaqqallu hunaqtauayuq talvaniitpat ilauyut hulihimayainut qanurininganiinllu naluhinnautayut Haamlatkut aulavagiaghainik ihumaaluutitut. Taimaaqtirupta taimaa hunaqtauayunut naunaqtut, ilittuqhitiyaghavut ihivriuqhiyivut naunaitkutainik taapkuninnga ilauyut ilittuqhitiuyut katitiqhimayunit maniliqiniqmut titirautinit taimaaluuniit, ilittuqhitiuyut naammagiayunngitpata, ihuaqhaqlugu uqauhivut. Taimaaqtirutinik uqauhivut ihumaliuqhimayut ihivriuqhiyit naunaitkutainit piyahimayut upluanit ihivriuqhiyit naunaiqhitianit. Kihimi, hivunighami huliyauyughat qanurininganiillu Haamlatkunnut nutqautaulaaqtuq aulayaamik ihumaaluutitut.
- Qauyihaqlugit tamatkiumayuq takupqaqtitait, hanatjuhia, iluliitalu katitiqhimayut maniliqiniqmut titirautit, ilittuqhitiuyullu, taimaalu taapkua katitiqhimayut maniliqiniqmut titirautit ilittuqhitiyaamik niuviqhimayut hulilukaaqhimayullu nakuatut kivgaqtuqtauuyaamik.

Tuhaqtittivaktavut taapkua ataniqtuqtuiyighat taapkuninnga, ahigut aallat ihumaaluutit, parnaiyaqhimayut havavighaat hivitunialu ihivriuqhiyut ahiittullu ihivriuqhiyit paqihimayait, taapkualu munaqtighailliurniq havakvium iluani ihivriuqhitillugit.

Tunivaktavuttauq ataniqtuqtuiyighat titirautinik titiraqhimayaptingnik ihuaqtunik havauhiqattiarniqmut pitquyauhimayunik ilikkuuqniq mighagut, tuhaqtiiyaamiklu tamangnik ilagiingniqmik ahiniklu ihumaaluutinik ihumagiyauyunik taimaa ihuilutauyutut ilikkuuqtunut, ihuaqqallu, ilauyut amiqhilit.





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAIT ILAUYUM MALIKTAGHAIT

Naunaiqhitivaktut Ahinut Maligaliqiniqmut Maliktaghanullu Pitquyauhimayunik

Pitquyauhimayutut Ilanga 147-mi talvanngat *Haamlatkut Maligait* Nunavunmi naunaiqhitivugut taimaa, uqauhiptigut, hapkua maliktaghat atuqtauyughat havauhikkut aippaanginiqmit.

Naunaiqhitivugullu malighugit *Haamlatkut Maligait* (Ilanga 147.1) Nunavunmi taimaa, uqauhiptingnit, kihimi ihuilitautayunut ihumaaluutinut titiraqhimiayuq talvani Tunngaviuyuq Ilihimattiaqtum

Uqauhiinik titirautainit, ihuaqtut makpiraat atugaqnut pihimayauvkatut Haamlatkunnit, katitiqhimayut maniliqiniqmut titirautit angiqhimagiiktut taapkualu makpiraanit aulapkaqtaita Haamlatkut niuvigaillu ilitturihimaliqtaqqut taimaa, ihumagillaqtaghanit, hakugingniinit Haamlatkut iniqtauvaktut kihimi ilittuqhiityauyutut Naunaitkutaq 12-mi taapkununnga katitiqhimayut maniliqiniqmut titirautit.

Iilitaritjutilgit Ayuittut Maniliqiyit

June 6, 2019





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI ILAUYUM MALIKTAGHAI

Uiguaq 8. Ihivriuqhiyit Atannguyait Titirautait

Titiraanguyut Atannguyait Titirautainit

June 6, 2019

Haluu Miya Katimayiillu:

Qangahaaq ihivriuqtauhimayut katitiqhimayut maniliqiniqmut titirautait Haamlatkut ukiumut nunngutaanit March 31, 2019. Quyagiyumayaqqut havaktitit ikayuttiaqhimagamik ihivriuqhitilluta.

Ihivriuqhitilluta ilitturihimayugut ihumaaluutinik ihumaginiarungnaqhiyaita Titiraliqiyit. Havaaghaita ihivriuqhiyit taimaa ihumaalungnaiqhimayaamik taapkua katitiqhimayut maniliqiniqmut titirautit ihuilutaittaamik titiraqluktauhimaittumik taimalu hanayaunngittut ilittuqhitiuyaamik ihumaaluutinik ihumaginiarungnaqhiyaita Titiraliqiyit tuniqhaiplunik havaaghainik havaktiit. Ihumagiplugit, ihivriuqhiyut ilittuqhitiyuittut tamangnik ihumaaluutinik.

I humaaluttit ilittuqhitiyaupat, taapkualu titirattiaqhimayut uqauhiit pitquyauhimayullu, titiraliqhimayut kinguani makpiqqanit. Pitquiyugut Katimayinut taimaa, atauttikkuuqhutik Titiraliqiyillu, hanalutik naunaiqhitighanik taimaa atuqtittivalliayut munaqhiyullu pitquyauhimayunik taapkua Katimayiit atuqtittiquyait.

Una titiraq parnaiyaqtauhimayuq naunaitkutaghaat Katimayiit Titiraliqiyillu taimalu inirahuaqlugit pitquyauhimayut Ilanga 147(1(b)) talvani *Haamlatkut Maligait*. Ahiagut hapkua atuqtighaunngittut. Piniaqhimayaaulaittugut pingahuuyunut ilauyunik atuqtut hapkuninnga tuhaayaghanik.

Ahiagut naunaittiarumaguvit, ikayulaaruffluuniit tatqiqhiutinit atuqtughanit, qilamiuqlutit hivayaqlugu havavikpuk.

Pittiarnikkut,

Havaqatauyuq
Ilitaritjutilgit Ayuittut Maniliqiyit
June 6, 2019



MANILIQIYIT MUNAQTAGHAIT ILAUYUM MALIKTAGHAIT

Ukiuq nunngutaaat: March 31, 2019

Atannguyait titirautait

Aulapkaiyut Maniutinullu Naunaitkutat

	Aulapkaiyut Manighautit	Imiqtautinut Anaqtuinullu Manighautit	Nuna Manighautit	Naallugit
Aulapkaiyut Manighautit				
Aulapkainiqmut ikayuutit	\$ 2,069,267	\$ -	\$ -	\$ 2,069,267
Imiqtautinut Anaqtuinullu	-	3,950,058		3,950,058
Nunamik hanavalliyat titraliqiyillu	-	-	412,450	412,450
Aallat Manighautit	1,236,608	-	-	1,236,608
Ulapqipkaiyit manighautit	221,899	-	-	221,899
Kaantulaaktit Ikayuutait	1,107,270	-	-	1,107,270
Haamlatkut kivgaqtii Titiraqtia	37,848	-	-	37,848
Nunallaarni havaktighaliuqtut	190,416	-	-	190,416
	<u>4,863,308</u>	<u>3,950,058</u>	<u>412,450</u>	<u>9,225,816</u>
Aulapkainiqmut Akiliqtaghat				
Imiqtautinut Anaqtuinullu	-	3,106,638	-	3,106,638
Nunamik hanavalliyat titraliqiyillu	-	-	97,639	97,639
Kavamatkut Ikayuutilluangit	930,714	-	-	930,714
Amiqhiyut ikayuutit	148,663	-	-	148,663
Ingilrayuliqiyit Hanayiillu ikayuutait ikayuutait	678,556	-	-	678,556
Avatiliqiyit Aanniaqtuliqiyit Ikayuutait	85,830	-	-	85,830
Ulapqipkaiyit ikayuutait	1,027,993	-	-	1,027,993
Kaantulaaktit Ikayuutait	1,091,502	-	-	1,091,502
Haamlatkut kivgaqtii titiraqtia	38,058	-	-	38,058
Nunallaarni havaktighaliuqtut	216,303	-	-	216,303
	<u>4,217,619</u>	<u>3,106,638</u>	<u>97,639</u>	<u>7,421,896</u>
Amiakkuit (atugaq) ukiumut				
Aulapkaiyut amiakkuit (atugaq) pitinnatik aallat hunaqutit	645,689	843,420	314,811	1,803,920
Ikayuutauhimayut nanminniit	1,510,359	-	-	1,510,359
Kavamatkut nuutittiyait ilauut angiyunut	182,023	-	90,000	272,023
Amiakkuit (atugaq) ukiumut	\$ 2,338,071	\$ 843,420	\$ 404,811	\$ 3,586,302
Naallugit manighaqtarviinit nuutittiyut				
Nuutittiyut hapummihimayunut manighautinut	(215,660)	(419,374)	(355,946)	(990,980)
Nuutittiyut hapummiyahimayunit	793,705	-	14,735	808,440
TCA niuviqtauhimayut ungavaqhugit ahivaqtauyut	(2,700,873)	-	(90,000)	(2,790,873)
	<u>(2,122,828)</u>	<u>(419,374)</u>	<u>(431,211)</u>	<u>(2,973,413)</u>
Aallanguuutit maniutainut	215,243	424,046	(26,400)	612,889
Maniutait, angmaqtiqvianit	(864,941)	1,100,015	(84,119)	150,955
Maniutait, umiktiqvianit	\$ (649,698)	\$ 1,524,061	\$ (110,519)	\$ 763,844





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAI ILAUYUM MALIKTAGHAI

Ukiuq nunngutaat: March 31, 2019

Atannguyait titirautait

Tautuktauyut	Nukiingniat Ihuilutilluuniit	Pitquyahimayuq
ATUKKAT MANILLU ATUQTAUYUGHAT		
Haamlatkut havaghimmaara-huaqpaktut atugaiyarahuaqhutik nauvalliyunik aulapkain-iqmut maniutainit atugaqnik. Avatquumayunik akiliqtuqtat ikighilaahugit, nauvalliyuq atugaq ihuilutauvangniaqtuq.	<i>Haamlatkut Maligait</i> pitquhi-mayuq taimaa atukkat atu-gannguqtut ukiumi atauhiqmi akiliqtaulutik aippaagu ukiumi atuqtughami.	Pitquiyugut taimaa Haamlatkut havaqatigihimmaaqlugit Nunal-laarni Kavamatkullu Ikayuqtinik (CGS) atugainik akiliqtuiyaamik taimaalu havauhittiarahuqlutik maligahuariamik angiqtauhimayuq maniit atuqtauyughat.
TUNIYAUYUGHAT AKILIQTAGHALLU		
Ilitturihimayugut taapkua aki-ghait, taapkua ingattauyut akiliqtuitjutauyut ahiaqut akiliqtahat, taapkualu qaffiuyut aullaqtut akiliqtahait, ihuaqtumik titirau-taittut angirutinik.	Titirautit niuviinnarialiutit, taimaaatuuvaktut titirautauyut niuviqtittiyaamik, angiqtauhimayuqluuniit saliugaghanut titirau-tit, iharianaqtut munattiariamik Haamlatkut maniutainik.	Pitquiyugut Atannguyanut taimaa iniqlugit ihuaqtut titirautit niu-viqtghanut angiqtauhimalutik akiliqtuitinnatik timaalu titirautit tutquumalutik akiliqttaghaqlu ikayuqtium titirautainit.
Naunaiqhimayugut taimaa Haamlatkut ilikkuuqhutik munarivagait nunamut atuqtittiyut akiliqtahait kihimi tamangnik nunanut akiliqtauyughat ilik-kuuqhimaittut.	Paqittinahuariamik nunamut akiliqtauyughat ilikkut ikayuutau-niaqtuq ihevriutqigiamik akiliqtahat. Katiqhughugit nunamut akiliqtauyughat taapkualu hu-nanut akiliqtauyughat ayuqhau-taulluaqpaktuq ihevriuqhiyunik atugaqnik akiliqtauyughanik ihuilutaupluni.	Pitquivugut Haamlatkunnut taimaa iniqlugit aviktuqniaqhi-mayait atugaqnik akiliqtauyu-ghanik nunamut akiliqtauyughanut.





MANILIQIYIT MUNAQTAGHAIT ILAUYUM MALIKTAGHAIT

Ukiuq nunngutaaat: March 31, 2019

Atannguyait titirautait

Pigiaqttauuyuq #: _____

Ihivriuqtauyuq naammagiyaupluni talvanngat:

Miiya: _____ Upluq: _____

SAO: _____ Upluq: _____

Katimayi: _____ Upluq: _____

Nunallaarni ilangani, taamnatut nunallaaq Iqaluit, taapkuanginnak Miiyauyuq SAO-lu atiliqhiyaghaat
Atannguyam Titiraangit.



